eran micos»,

l ex-ministro nace dos días después de pidio hoy agistrado de a residir para juez ordenó por haber aporte falso, n otros siete ministro de

n Londres, el s de 1969 a in puesto de listrito de la el juez todos

políticos y udicar a mis recer", dijo mó a varios para pedir muertas un ontrar a un 19 años, que

e él mismo acimiento a eph Arthur umento un Dinamarca, nalmente a

orsión y de ", agregó el australiano esa presunta aciones de la relacionada house había ero en Gran

s es que al iniciar una él desea, a pidiera su ia británica no existe, all a acusación

reunió hoy n la prisión asó solo la omo tantos ie él, pueda lmitido en o de esta

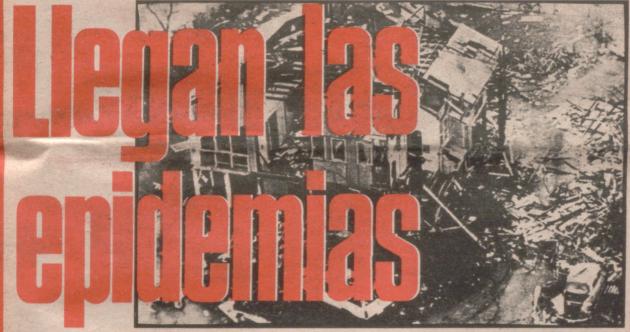
## Anuncia Licinio de la Fuente



Se repartirán en quince días para atender a los sectores Agrario y de la Construcción

PAGINA TRES

DARWIN: Tras el paso devastador del ciclón «TRACY»



Unas 25.000 personas han quedado sin hogar La ciudad se ha convertido en una masa informe de ruinas y desechos Pág. 16

**ULTIMO MINUTO** 

MALAGA: Por un escape de cloro en el puerto

2 MUERTOS INTOXICADOS

EL VIENTO EXPANDIO EL GAS POR VARIAS ZONAS DE LA CIUDAD (PAGINA 4)

Depósito Legal: Z-22-1970

DIARIO DE LA TARDI

Director: Eduardo FUEMBUENA COMIN VIERNES, 27 DICIEMBRE 1974 Precio: 8 pesetas



Con Mari Trini, «de frente cara a cara»

DOS

(PAGINA OCHO)

## ¿QUE DICE EL FUTUROLOGO?

V ISTO el presente español desde las cotas del futuro, escrutadas con lupa sus motivaciones biogenéticas (que esta es la otra faz de la prospectiva de sistemas, sin cuya enseñanza los estudiantes salen de la Universidad ignorando las básicas verdades cosmológicas), asusta un poco comprobar que una gran parte de nuestros profesionales del pensamiento contemplan nuestras realidades con una óptica decimonónica.

¿Qué programa racional de futuro llevan en sus alforjas muchos de esos «futuribles» surgidos en los últimos meses en la caja de resonancias de la Prensa no deportiva ni del corazón? Me temo que sólo un «collage» de ideas y nociones de segunda mano y, sin duda, un honrado propósito de servir al pueblo y a la Historia. No observo indicios de que los aspirantes a reformadores de la imperfecta realidad social española estén viendo o presintiendo el bosque del futuro más allá de los árboles que les obsesionan. De este tema hablaremos un día de estos a la luz de una prospectiva que, co mo las radiografías, permite hacer visible el esqueleto y las intimidades orgánicas de un cuerpo social.

Ahora se le llama «sonorización». Sonoricese usted. Sonoricemos el trabajo, el viaje. el descanso, la vida entera. Impongamos a todos y a todo esa murga pertinaz que nos persigue por doquier y en cuya rítmica contaminación (detergente infalible que aniquila todo posible germen de intimidad) se siente el subnormal como el pez en el agua; cocido en la salsa de la despersonalización. ¿No habrá alguna voz que clame imperativamente contra la degeneración ambiental en que estamos sumidos? Nos comportamos como reclutas de una guerra secreta movida por la sinarquía del consumis



mo y cuya clave estratégica es diabólicamente genial: adular a las amebas humanas con la accesibilidad a toda suerte de falsos privilegios anónimos.

Algunos dicen que lo que los españoles necesitan es urnas; muchas urnas. Creo, sin embargo, que si los profesionales del pensa miento no aciertan a orquestar una acción eficaz contra la proletarización del gusto general y la degeneración de la calidad de la vida, lo que los españoles seguiremos necesitando es un pastor.

Hay un bello dicho antiguo, de sabia raíz popular, que contiene todo un compendio de la filosofía vital que necesitan los pueblos con voluntad de pefeccionamiento: «No se es rico por lo que se tiene, sino por lo que se desprecia.» Aunque a ustedes les paezca trivial, esa es la clave de todo esquema futurista que aspire a remontar la cuesta de la Historia sin dejarse marcar con el número de la bestina; la cifra cabalística denunciada en el Apocalipsis de San Juan. Lo que está pasando en el mundo es demasiado complejo para que pueda entenderlo el hombre de la calle. Y es, al mismo tiempo, demasiado sencillo y obvio para que pueda pasar desapercibido a los hombres capaces de pensar. Y, sin embargo, estos últimos no parecen verlo

(Rafael Lafuente, en "Arriba")



("Diario de Barcelona")



de

MADRIE

viernes, se i fin de año c

emisora co

radiodifusió

Información

Sancho Rof

con los corre

la noche del

Franco pase

acompañado

sabido, trad

en el Palacio

Los

**«CIT** 

con

MALAGA,

s trabaj

Citesa'' empr

roductores y

lefónicos, ha

onflicto co

otivo de una

esentadas po

En nota faci

Sanc

de ca

P(

A

MADRID, etas se e

La de ma impuesta a anonima, vec

Cardenal Her

condensada

pesetas cada

Villafranca de adulterado y

por adulterad sanciona con

Teresa Orgaz

venta de aceit

250.000 a "O

de aceite de ol

ERNES, 27 DE D

Con 600.0 Calatayud (Za aditivos no a

Dirección

comercial, resoluciones

Estado'

ctoria.

bricación

El discurs

Por otra

En el a

### A 630 Km. de Madrid

#### Navidad para nadie

En estos días de Navidad quizá fuere obligado dedicar un comenta-rio a la versión política que para los cristianos tiene la efeméri-des. Quizá debiera dejar aqui constancia —repetir— que políticamente la Navidad es solidaridad, y que el orden solidario re-sultará el dia en que la convivencia entre los hombres esté re-

gida por la Verdad, la Justicia, el Amor y la Libertad.
Pero todo esto el lector ya lo sabe. Y todos estamos convencidos de que —por ahora— no habrá aqui solidaridad entre los más pudientes -en talentos, salud o riquezas- y los menos dotados. No habrá solidaridad entre las generaciones. No habrá solidaridad entre quienes mandan y quienes obedecen

En el futuro acaso sea de otra manera. En el presente no reina el espíritu de la Navidad.

Con el fin de pasar por estas jornadas festivas he vuelto a la lectura de mis clásicos. Con ellos convivo. Y he encontrado una página de Alain que me ha servido para reflexionar sobre este mundo tan insolidario

El gran maestro francés se pronuncia contra los apologetas de la unión, al precio que sea. "Yo percibo —escribe Alain— los frutos etérnos de la unión: un poder fuerte, dogmas, disidentes perseguidos, excomulgados, exiliados, matados. La unión es un ser poderoso, que se quiere a si mismo, que no quiere nada de los demás"

Frente a esa unión que todo lo abarca, Alain elogia al hombre solltario. "No hay pensamiento más que en el hombre libre. En el hombre que nada ha prometido, que se retira, que se convierte en solitario, que no se preocupa ni de agradar ni de desagradar. El ejecutivo no es libre; el jefe, tampoco. La loca empresa de la unión domina a los dos".

el mundo insolidario, sin Justicia, sin Verdad, sin Amor y sin Li-bertad, el hombre solitario cree haber encontrado su senda. Pero tampoco encuentra la felicidad. El mismo Alain lo explica: "Desde el momento en que el solitarlo piensa, se divide. El solitarlo se hace juez de si mismo".

NI el solitario disfruta hoy plenamente de la Navidad. Mañana, en otro mundo, acaso será distinto. Cuando se consiga una Navidad para todos.

Manuel Jiménez de Parga

("Diario de Barcelona")

#### Los precios empeoran

El resultado ha sido un alza del coste de la vida del 2,75 por 100 en noviembre, la mayor del año y que supera cuanto se ha visto en meses anteriores. Como todo es relativo, alzas de más de un entero en vivienda y gastos de casa (casi el 2 por 100 en este capítulo) han hecho de freno para que el índice del coste de la vida no haya sido aún más desfavorable. De todas formas, nos encontramos ya con un alza acumulada del 15 por 100, aún no conocemos los datos de diciembre, sobre los que, a la vista de 10 ocu-rrido, no nos atrevemos a aventurar ninguna hipótesis optimista.

Sentimos que en estos días de Navidad nuestro comentario sobre los precios no sea más estimulante, pero seríamos infieles a nuestro deber de servir a los lectores y al blen público si disimuláramos la extensión de un problema con el que no hay más remedio que enfrentarse y que, por otra parte, el hombre de la calle conoce por sí mismo, a través de los datos subjetivos que pueden darle una imagen deformada de la realidad.

En resumen, 1974, económicamente, ha sido un año maio. Meio, especialmente, en sus últimos meses, en los que las dificultades se han agravado o se han hecho más visibles. La esperanza de que no fuera peor que 1973 se desvanece. Pero conocer la realidad no debe ser motivo para desallento, alno, al contrario, estímulo para esforzarnos todos, con espíritu de solidaridad, en vencer el mal momento y conseguir en 1975 reanudar el camino de justicia y progreso que con tanto sacrificio ha sabido abrirse el pueblo español.



Edita: TARDE

PRENSA ARAGONESA, S. A Marcial, núm. 2



DIRECCION: Teléfono 23 00 99 (Dotado de contestador automático)

REDACCION Y ADMINISTRACION Teléfono 216983 - Télex 52054 (Centralita con 3 líneas)

"ARAGON/exprés". PAG. 2

VIERNES, 27 DE DICIEMBRE DE 1974

## FRANCO GRABO **HOY el MENSAJE** de FIN de AÑO

S MEDIDAS ROLOGIA Y

V USTEDES SULTAPOS

("Nuevo Diario"

s tiene la eteméri-

epetir- que politi-

orden solidario re-

hombres esté re-

tamos convencidos

dad entre los más

los menos dotados.

esente no reina el

ne vuelto a la lec-

he encontrado una

exionar sobre este

apologetas de la

be Alain- los fru-

nas, disidentes per-

a unión es un ser

quiere nada de los

ia al hombre soll-

ombre libre. En el

, que se convierte

nl de desagradar.

oca empresa de la

sin Amor y sin Li-

do su senda. Pero

n lo explica: "Des-

divide. El solitario

vidad. Mañana, en consiga una Navi-

nez de Parga

2,75 por 100 en no-sto en meses ante-

en vivlenda y gas-

de freno para que favorable. De todas 15 por 100, cuando a la vista de 10 ocu-

tario sobre los pre-stro deber de servir

ión de un problema

por otra parte, el latos subjetivos que

alo. Malo, especial-

se han agravado o a peor que 1973 se ara desallento, sino, de solidaridad, en

camino de justicia

(«El Alcázar»)

MINISTRACION

Télex 52054

ueblo español.

otimista.

de Barcelona")

No habrá solida-

Libertad.

Será radiotelevisado el día 30

MADRID, 27 (Europa Press). - A mediodía de hoy, viernes, se inició la grabación del tradicional mensaje de fin de año del Jefe del Estado, que será emitido a través de Televisión Española y de Radio Nacional de España, emisora con la que conectarán las restantes de la radiodifusión nacional.

En el acto han estado presentes el ministro de Información y Turismo, don León Herrera Esteban, el director general de Radiodifusión y Televisión, seor Sancho Rof, y altos cargos de Radio Nacional y TVE con los correspondientes equipos técnicos.

El discurso, como es habitual, será radiotelevisado en la noche del próximo lunes, día 30.

Por otra parte, se ha sabido que el Generalísimo Franco pasó la Navidad en la intimidad familiar, acompañado de su esposa, hijos y nietos. Como es sabido, tradicionalmente el Jefe del Estado suele pasar en el Palacio de El Pardo las fiestas de Navidad.

## Los trabajadores de «CITESA» solicitan conflicto colectivo

MALAGA, 27 (Cifra).os trabajadores de Citesa" empresa de 2.300 roductores y dedicada a la abricación de aparatos elefónicos, han solicitado onflicto colectivo con otivo de unas anomalías esentadas por el bar de la

En nota facilitada por los

trabajadores, éstos dicen que en todo momento han Îlevado el asunto en plena armonia con la empresa, pero dado que ésta puede tener unos intereses distintos a los suyos, prefieren iniciar la vía del conflicto en busca de una posible solución.

Sanciones por valor de casi cinco millones

> POR ADULTERACION DE ACEITE Y VENTA DE LECHE CONDENSADA

MADRID, 27 (Cifra).— A un total de 4.900.000 gicas que han agrabado la pesetas se elevan las seis sanciones impuestas por la actual coyuntural General de Información e inspección comercial, del Ministerio de Comercio, según resoluciones que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado'

La de mayor cuantía, 1.500.000 pesetas, ha sido impuesta a Centrales Lecheras Españolas, sociedad anonima, vecino de Madrid, con domicilio en la calle Cardenal Herrera Oria, por envasado y venta de leche condensada falta de peso. Dos de 1.000.000. de pesetas cada una a Ramón Pausas Comella, vecino de Villafranca del Panadés, por envasado de aceite de girasol adulterado y a Pedro Ramirez Amado, vecino de Sevilla, por adulteración de aceite de Oliva, También se le

sanciona con el cierre del establecimiento por tres meses Con 600.000 pesetas a Pilar Minguiñón Ramo de Calatayud (Zaragoza), por elaboración y venta ilegal de aditivos no autorizados. Con 550.000 pesetas a María Teresa Orgaz Ortega, vecina de Mostoles (Madrid), por venta de aceite de oliva adulterado y por último otra de

250,000 a "Oicesa", vecino de Madrid por adulteración de aceite de oliva con aceite de orujo.

## ANUNCIA LICINIO DE LA FUENTE

# Millones contra el Paro

La acción urgente del Gobierno para mitigar sus consecuencias se centrará principalmente en la Agricultura y la Construcción

MADRID, 27 (Europa Press). – El vicepresidente tercero del Gobierno y ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, anunció hoy a los trabajadores del campo que antes de fin de año su Departamento hará una distribución, con cargo al fondo Nacional de Protección al Trabajo, de 225 millones de pesetas y en los primeros días de enero la Mutualidad Agraría distribuirá otros 500 millones para empleo comunitario.

También anunció el ministro que propondrá al primer Consejo de Ministros que se celebre en enero, la distribución de más de 200 millones de pesetas con cargo a los fondos presupuestarios para prevención del paro. "Con todas estas cantidades, aclaró el señor de la Fuente, tratamos de realizar una acción urgente para mitigar el paro en aquellas provincias donde ha alcanzado mayores niveles, y especialmente en los sectores de la agricultura y de la construcción".

El ministro de Trabajo recibió esta mañana en su despacho oficial a una representación sindical de Trabajadores del Campo, presidida por don Jesús Lample Operé y un grupo de procuradores sindicales, quienes expusieron al señor de la Fuente los problemas que se plantean en muchas provincias españolas, especialmente de zonas agrarias, como consecuencia de las adversas circunstancias climatolóeconómica, y en tal sentido pidieron al ministro ayudas para hacer frente à esta

Don Licinio de la Fuente recordó los acuerdos adoptados por el último Consejo de Ministros en materia de empleo y entre ellos citó la urgente realización de Obras Públicas, el acortamiento de plazos y trámites de adjudicación y pago de dichas obras, la concesión de preferencias de créditos y subvenciones para las actividades que creen puestos de trabajo y la restricción en la utilización de mano de obra extranjera,

todo ello con el propósito de mantener en lo posible el actual nivel de empleo, que se viene deteriorando como ocurre en la mayor parte de los países del mundo occidental.

PREOCUPACION **FUNDAMENTAL DEL** GOBIERNO

El ministro destaco ante



los representantes sindicales que "el mantenimiento del empleo es preocupación fundamental del Gobierno y muy especialmente de su

presidente" y que de acuerdo con las instrucciones recibidas del mismo y en ejecución de los acuerdos del Consejo de Ministros, su Departamento aceleraría los trámites y anticipar los fondos necesarios para hacer una urgente distribución a las provincias más afectadas.

En este contexto, el señor de la Fuente precisó que sumando las cantidades que ha dipuesto el fondo de protección al trabajo con las que va a distribuir la mutualidad agraria para empleo comunitario y las que se distribuyan con cargo a los fondos presupuestarios en el próximo Consejo de Ministros, en el plazo de quince días se repartirán cerca de mil millones de pesetas para atender el paro en la construcción y la agricultura, que son -a juicio del ministro- los dos sectores más afectados; estos fondos pasarán en su mayor parte a aquellas provinciás cuyos actuales indices de paro son muy superiores al promedio nacional.

## Absuelto el sacerdote colaborador de «Fuerza Nueva»

## El director de «Triunfo» había presentado la querella contra él

MADRID, 27 (Europa Press).- La Audiencia Provincial de Madrid ha dictado sentencia sobre la querella criminal interpuesta por la Direccion de la revista "Triunfo" contra don Fernando Hernandez Quiros sacerdote colaborador de la revista "Fuerza Nueva", a causa de un artículo publiado en esta. La sentencia absuelve con todos los pronunciamientos favorables al referido sacerdote del supuesto delito de injurias, así como a su revista de la responsabilidad civil subsidiaria. El letrado defensor del sacerdote absuelto ha sido don Enrique alonso Yague.

Como se sabe, don Fernando Hernandez Quiros, fue juzgado el pasado día 17 del presente mes por la sección primera de la Audiencia Provincial de Madrid, en juicio celebrado a puerta cerrada, por un supuesto delito de injurias graves con publicidad, en 1972, replica el aparecido en la revista "Tajunfo", el 10 de junio del mismo año sobre una concentración mariana celebrada en la chopera del retiro, et 30 de mayo del mismo año.

La revista "Triunfo" publicó un artículo firmado por Fernando Lara con el título "Concentración mariana en el retiro madrileño. ¿Quiere usted trabajar por la salud moral de

España?", por el que el consejo de ministros sancionó, la publicación con multa de 250.000 pesetas, por presunta infracción del artículo segundo de la Ley de Prensa, sanción que luego fue levantada por decisión judicial, al admitir el recurso presentado por la revista.

La querella contra este sacerdote fue presentada por don Angel Ezcurra, director de "Triunfo", y dirigida por el abogado don Marcial Fernández Montes, que pidió para el ocupante del banquillo dos años, cuatro meses y un día de destierro: multa de 50.000 pesetas, e indemnización de cinco millones de pesetas a la revista "Triunfó", y que en isolvencia del acusado, pagara los cinco millones de pesetas la empresa editora de "Fuerza.

Dicho acusador particular dijo que con el artículo de "Fuerza Nueva" se trataba de desprestigiar el nombre de la revista "Triunfo", y levantar contra la misma la animosidad en los lectores y en otros sectores de la opinión, así como del Gobierno en contra de la publicación.

Por su parte, el abogado defensor, don Enrique Alonso Yague, y el abogado de "Fuerza Nueva" don Pedro Cristobal, solicitaron la absolución de dicho sacerdote, por estimar que se trataba de un acto religioso y de defensa de la moral católico y en contra del erotismo y de la pornografía que ha invadido muchos ambientes españoles: que la información de 'Triunfo" era sarcástica, mordaz y tendenciosa y que pretendía desigrar el acto religioso, por lo que el mencionado sacerdote replicó con el artículo titulado "Del acto de la chopera a la Humane Vitae. Entre el desprecio de "Triunfo" y el amor, según la revista "Redención".

"ARAGON/exprés" PAG. 3

Después del de Fernández Cuesta en Cuba:

# EXAMEN MONREAL LU(O)UE

WE EQUE PASA CON LOS PUROS? PREGUNTO FIDEL CASTRO AL MINISTRO ESPAÑOL

M LA RESPUESTA DEBE DARLA EL PRESIDENTE DE TABACALERA Y EX-MINISTRO DE HACIENDA

MADRID, 27 (Crónica exclusiva para "ARAGON/exprés" por Andres BERLANGA).-

O hay vacaciones navideñas para muchas actividades. Desde los cubanos de baloncesto a los obreros italianos que han intentado entrevistarse con los españoles del proceso 1.001. En Madrid no han faltado las visitas noticiables. La niebla no dejó ver claramente algunos asuntos, entre ellos un automóvil que se metió en la plaza de la República Argentina en medio de los jardines que adornan la famosa fuente de Los Delfines.

Esta nebulosa .. base de turrón y champán, sí ha permitido ver que en Chile se siguen reenviando 'subversivos para España" y que, como informará "Doblón" en el próximo número, Cuba manda puros pero la Tabacalera parece que los tiene almacenados. Cuenta esta revista económica que a mitad de la conversación del ministro español de Comercio con Fidel Castro -aquella de las cuatro de la madrugada, como un exámen- de pronto el dirigente cubano -que el próximo uno de enero cumplirá quince años de su entrada en La Habana- le preguntó al ministro español: "¿Qué pasa con los puros?"

Porque sabía el barbudo gobernante que ellos mandaban puros pero aquí era muy difícil encontrarlos. Cuenta "Doblón" que de vuelta a Madrid ha habido reproches para Monreal Luque, el presidente de Tabacalera y ex ministro de Hacienda, y que una vez pasadas estas fiestas navideñas un tanto privados de un buen Montecristo o Partagás, allá para enero o febrero podremos darnos el placer de saborear un habano.

#### **EXPORTAMOS VOLADURAS**

España va a ser el tercer país exportador, respecto a Cuba, pero además de enviarles bienes de equipo y otros productos, es probable que les enviemos algo más su til y detonante: voladuras. Según me ha contado hoy el director de la Compañía Auxiliar de Voladuras, los cubanos están interesados en la técnica española de demoler edificios controladamente quieren que esta compañía española les borre del mapa de la isla algún que otro barrio bastante cohambroso, las cosas van por uen camino.

En dos años de actividad, las voladuras controladas se han impuesto y tras el diario "Madrid", vino la residencia sanitaria de Cádiz, y el mercado de Olavide. En toda la península han realizado, veinte en el año 1974, y tiene ya en cartera otras cinco para el próximo 1975, entre ellas la iglesia del Buen Suceso en Madrid y quien sabe si hasta el viaducto.

"Hemos realizado un estudio sobre el viaducto madrileño y es una voladura ideal, sin problemas y como nos divierte más tirar eso que trabajar en una cantera, hemos ofrecido al ayuntamiento nuestros servicios. Aunque es difícil calcular cuanto costaría ese trabajito, porque lo más costoso es quizás el retirar los escombros. De todos modos calculamos que saldría por unos quince millones de pesetas", nos sigue informando el director.

#### EL BERNABEU COSTARIA 60 MILLONES

También pensaron cargarse el Bernabeu cuando se rumoreó que el Real Madrid quería vender el solar para construir una torre monstruosa y llevarse el estadio a otro punto, en las afueras, al norte de Madrid.

La Compañía de las Voladuras, calculó que era mucho más difícil volar el estadio que un edificio de veinte plantas. Les llevería por lo menos seis meses y que costaría unos sesenta millones de pestas.

Ahora donde van a tener tajo es en las casas de hormigón levantadas por los años cuarenta. Parece que las de hace ochenta años resisten lo suyo pero estas de hormigón envejecen alarmantemente. Reconocen que los americanos en esto hacen verdaderas diabluras. Volando edificios de hasta treinta plan as : sin ningún problema, y en España esta única empresa no está mal considerada, como lo han probado en el congreso de Linz (Austria). Ya han trabajado en Mauritania, en unas dependencias del INI, y también andan en tratos con los portugueses.

Para mediados de enero van a volar tres edificios de catorce plantas en Málaga, camino del aeropuerto. Otro en Fuenterrabía, y alguno más. "Es una solución nueva, frente a los difíciles problemas de demolición en hormigón armado y edificios altos",

Me han dicho que, como ilusión voladora les apetecería "trabajar" en las torres de Colón y que algunas voladuras de ETA demuestran que "tienen cierta idea", aunque suelen emplear diez veces más explosivos que estos ingenieros de minas españoles.

ULTIMO MINUTO

MALAGA: Po

"La p

pued

un s

unaa

BAR prim aver

aulas, no sindicalis

que amp

por eje

"Desider

título "I

coartarse

la propia

colectivo

decreto o

que no

totalidad. las urnas.

brecha pa

un visto b

departame

horas. Asi

sector no

igual m

universita

intento p

-tarde o

La democi

"La De

"Del

"Desic

un escape de cloro en el puert

## 2 MUERTOS Y **UNOS CIEN** INTOXICADIOS

EL VIENTO EXPANDIO EL GAS POR VARIAS ZONAS DE LA CIUDAD

MALAGA' 27 (Europa Press). - Al menos dos person

MALAGA' 27 (Europa Press).— Al menos dos persona han perdido la vida y cerca de un centenar han resultad intoxicadas de distinta gravedad a consecuencia de u escape de cloro ocurrido a las diez y cuarto de esta mañana en una bombona que se procedía a cargar en la motona "Villa de Orio", en el puerto de Málaga.

Los fallecidos son —según información recogida en lugar de los hechos— el capataz de carga don José Casado Gutiérrez, casado y padre de once hijos, y el obrer portuario don Enrique Mate García, aunque a la hora de redactar esta información, 1,45 de la tarde no seconocían datos oficiales del balance total de víctima parece ser que alrededor de cien personas se encuentra internadas en la residencia de la Seguridad Social Carlo Haya, así como en otros centros asistenciales de la ciudad En el momento de producirse el escape en una de la

En el momento de producirse el escape en una de la válvulas de la bomboria de un peso aproximado de 1.50 kilos de cloro líquido, a una presión de 1000 atmósferas, shallaban a bordo siete obreros portuarios, cuatro en tierra

tres capataces de carga.

Una vez producido el escape, comenzaron a producira síntomas de intoxicación entre los que se encontraban el composición de los cuales cavarons. síntomas de intoxicación entre los que se encontraban e las proximidades, la mayor parte de los cuales cayeron suelo. Las emanaciones fueron impulsadas poco después po el viento a otras zonas de la capital, en donde los viandante sufrieron igualmente los efectos del gas.

Inmediatamente despues de ocurrido el accidente, a personaron en el puerto malagueño dotaciones del parque de bomberos, hombres rana, fuerzas de orden público miembros de la Cruz Roja así como ambulancias de cas todos los centros sanitarios de Málaga.

Los bomberos lanzaron al agua otro tanque de iguale características a las del que sufrió el escape, con el fin de evitar que se produjera una nueva fuga. Ambos recipiente iban a ser cargos en el "Villa de Orio" matrícula de Málaga que venía procedente de Melilla, con destino a Ceuta.

### ALARMA EN MALAGA

La noticia causó alarma entre el vecindario de Málaga y lo servicios asistenciales tuvieron que recorrer determinada zonas de la capital —especialmente la barriada de la rondintermedia— para atender a los viandantes que resultaro afectados por el cloro.

Hacia las doce y media de la mañana concluyeron lo trabajos de los bomberos y otros equipos asistenciales, que tuvieron que desarrollar su actividad con la ayuda de la concluyeron que desarrollar su actividad con la ayuda de la concluyeron que desarrollar su actividad con la ayuda de la concluyeron que desarrollar su actividad con la ayuda de la concluyeron que desarrollar su actividad con la ayuda de la concluyeron los concluyerons que la concluyeron que l

Poco después, de las dos de esta tarde, un portavoz del resideacia sanitaria "Carlos Haya" de Málaga, ha informada a "Europa Press", que en este centro han sido ingresada durante la mañana 85 personas. Asimismo indicó que siet personas más recibieron asistencia en ambulatorios y otra en número de entre 15 y 20 también fueron internadas e distintos hospitales malagueños.

Sobre el estado de salud de los internados en la residencia "Carlos Haya" el mismo portavoz refirió que practicamente en todos los casos está resuelta la situación patológica provocada por la intoxicación, de forma que entre esta tarde y mañana los afectados serán dados de alta Añadio que únicamente en cinco personas que tenía afecciones respiratorias anteriores, su estado exige alguno cuidados, pero que su salud no es preocupante de forma especial e igualmente podrían ser dados de alta en la próximas horas próximas horas

por último, el portavoz de la residencia manifestó que por la Jefatura Provincial de Sanidad y la sección de higient y prevención del Ministerio de Trabajo han sido adoptada todas las medidas necesarias para evitar un aumento en el more de intovicados.

algunos barrios cundió el pánico y numeros viviendas fueron abandonadas.



ESCUELA DE ASISTENCIA OBSTETRICA EN LA LAGUNA

MADRID 27 (Europa Press).— Por una orden del Ministerio de Educación y

Ciencia se crea la Escuela de A sistencia Obstetrica (Matronas) en la Facultad de

Medicina de La Laguna.
Dicha escuela quedará
adscrita a la Universidad de la citada localidad canaria.
La misma orden del
mencionado Departamento
ministerial ha aprobado
igualmente el reglamento del
nuevo centro docente.

SE HOMOLOGA **EL CONVENIO** PARA EL COMER-CIO DE GANADERIA

MADRID, 27. (Europa Pres). Se homologa el convento colectivo sindical, del ámbito interprovincial, para el

comercio de ganadería, y se ordena su inserción en el Registro de la Dirección General de Trabajo.
Así lo establece una resolución de la mencionada Dirección General, que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

EN LA PRISION DE ALICANTE:

RECLUSO MUERTO EN UNA REYERTA

ALICANTE, 27 (Europa Press).— Tomás Solano.
Helda, de 42 años, recluso de
la prisión de Alicante, ha
muerto a consecuencia de las
cuatro puñaladas que le
fueron inferidas por un
compañero en el ruero de compañero, en el curso de

una reyerta registrada en este e s t a b l e c i m i e n t o penitenciario durante la tarde del día de Nochebuena.

La víctima fue trasladada al Hospital Provincial, donde falleció momentos después de su ingreso en el centro. Hasta el momento, no se han podido determinar ni las causas ni el nombre del.

#### DENUNCIA CONTRA UNA EMPRESA CONSTRUCTORA

BILBAO, 27 (Europa Press).— Dos vecinos de Bilbao, don Feliz Hidalgo Castaño y don Jesús Waldo Miranda, acaban de presentar en la comisaría del Centro de La Comisaría Superior de

Policía de Bilbao, dos denuncias contra la empresa constructora "Construc-ciones Augusto Martínez" domiciliados en Bilbao, que ha quedado encartada en diligencias previas judiciales diligencias previas judiciales elevadas al Juzgado de Instrucción número cuatro.

Las denuncias están basadas en supuesto incumplimiento de contrato en la compra de dos pisos, uno valorado en 150.000 pesetas y el otro en 152.000

VARIOS MIEMBROS. DEL GOBIERNO **DESPEDIRAN EL** AÑO EN MARBELLA

MARBELLA (Málaga), 27 (Europa Press).— Ha llegado

a Marbella el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación, señor García Hernández, quien se dispone a pasar las fiestas de fin de año en la Costa del Sol, alojado en

Para hoy se espera la llegada a la citada ciudad de la Costa del Sol del presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, así como la del ministro de la presidencia seños como Presidencia, señor Carro Martínez, y altas personalidades de la

casa de su amigo don Carlos Pinilla, consejero nacional del Movimiento y delegado del Gobierno en CAMPSA.

Administración, que se alojarán en el "Golf Hotel" del complejo "Nueva Andalucía".

social" dirigimos

VIERNES, 27

LAS F

En Esp

guerra q

convive reconcilia

resonanci

Canarias,

publicada

españole enfrentam

proponem

nuestro re

convivenc

"Exis

paz".

"ARAGON/exprés", PAG. 4

rmación recogida en carga don José Casado nce hijos, y el obrer a, aunque a la hora d de la tarde no nce total de víctima personas se encuentra Seguridad Social Carlo istenciales de la ciudad el escape en una de aproximado de 1.50 de 1000 atmósferas, s arios, cuatro en tierra

menzaron a producira que se encontraban e e los cuales cayeron Isadas poco después po en donde los viandante las,

dotaciones del parqu zas de orden público no ambulancias de cas

otro tanque de iguale el escape, con el fin de uga. Ambos recipiente "matrícula de Málaga destino a Ceuta.

#### LAGA

indario de Málaga y lo recorrer determinada la barriada de la ronda ndantes que resultaron

añana concluyeron lo u ipos asistenciales, qui dad con la ayuda di

arde, un portavoz de Málaga, ha informad ro han sido ingresada ismo indicó que siet n ambulatorios y otra n fueron internadas el

los internados en portavoz refirió que tá resuelta la situación cación, de forma qui los serán dados de alta personas que tenía estado exige alguno preocupante de formi dados de alta en la

idencia manifestó qu y la sección de higient jo han sido adoptada itar un aumento en e

ella el vicepresidente ro del Gobierno y o de la Gobernación, García Hernández, se dispone a pasar las de fin de año en la del Sol, alojado en su amigo don Carlos , consejero nacional , consejero nacional ovimiento y delegado bierno en CAMPSA.

a hoy se espera la a la citada ciudad de osta del Sol del nte del Gobierno, don Arias Navarro, así la del ministro de la encia, señor Carro Ínez, y altas nalidades de la distración, que se en el "Golf Hotel" o mplejo "Nueva cía".

## La opinión de «TACITO» y «DESIDERIO»

# ros y «Democracia a RATOS»

"La primavera universitaria no puede vivir sin la compañía de un sindicalismo abierto o de una amplia reforma" ("Desiderio")

BARCELONA, 27 (Europa Press).- "La primavera universitaria, la democracia de las aulas, no puede vivir sin la compañía de un sindicalismo abierto o de una amplia reforma que amplie la representatividad parlamentaria, por ejemplo", dice hoy un artículo de "Desiderio" en "Mundo Diario" que lleva por título "Democracia a ratos".

"Del mismo modo -añade- no puede coartarse el derecho a que el estudiante discuta la propia sociedad en que está inmerso".

"Desiderio", seudónimo que responde a un colectivo publicista del mencionado diario, llega a las anteriores conclusiones tras analizar el decreto de participación estudiantil y observar que no ha logrado adhesión alguna a su totalidad, pues quienes les han dado el "sí" en las urnas, piensan más en su utilización como brecha para una mayor democratización, que en un visto bueno sin reparos".

"La Democracia -concluye- no puede tener departamentos estancos, ni ser ejercida por horas. Así como una apertura en un determinado sector no es apertura si no lo inunda todo, de igual manera una democracia meramente universitaria sin contacto exterior quedará en un intento positivo y beneficioso, pero sujeto -tarde o temprano- a una muerte por asfixia. La democracia o es plena o es simulacro".

# La PAZ entre los españoles

EXIGE MODIFICACIONES EN LA ESTRUCTURA ECONOMICA, SOCIAL Y POLITICA ("Tácito")

MADRID, 27 (Europa Press).— "Si algun sentido tiene nuestra voz, es el de procurar paz, la convivencia y la reconciliación entre todos los españoles", escribe "Tácito" en su habitual artículo semanal en el diario "YA", titulado hoy "Paz"

Añade 'Tácito", que los elogios o las críticas que a través de sus artículos haya podido expresar han respondido siempre a la idea de encontrar soluciones para el entendimiento y la solidaridad entre los españoles. Insiste en el respeto que como grupo guarda hacia las opiniones diferentes a la suya y reafirma, que, ante todo, xm tarea mas importante de esta hora, momento histórico de ineludible transición, es la de consguir la paz y la convivencia.

En su opinión, esos objetivos han de lograrse con un cierto cambio en la sociedad, lo que implica modificaciones en la estructura económica, social y política cuyo retraso no hace sino aumentar la posibilidad de ruptura. Entiende "Tácito" que el programa del 12 de febrero es una vía de evolución sobre todo en cuanto posibilita la participación. En esta línea, "Tácito" puntualiza, que, aún sin gustarle, acepta el estatuto de asociación política y se esforzará en colaborar para que se ensanche su

Por último concluye "Tácito" que ante el nuevo año el logro de la paz entre los españoles exigirá un gran esfuerzo en los órdenes político y económico-social En el político, estima que habrá de superarse la discriminación entre vencedores y vencidos, intentando la incorporación de todos; para "Tácito" en todas las clases sociales y en las nuevas generaciones hay un caudal importante dedemocracia y moderación que las asociaciones deberán recoger

En el campo económico-social, ejercitar la convivencia debe equivaler, según 'Tácito" a repartir de modo mas equitativo los costes sociales que la actual situación económica implica para el pueblo español; los sectores mas privilegiados han de ser quienes mas han de soportar la crisis mientras que han de atenuarse sus efectos sobre quienes menos puedes. "Una verdadera solidaridad en materia tan importante y práctica es un pilar indispensable para la paz y la convivencia social". escribe. \*\*\*\*

Exhortación del obispo de Las Palmas

## «ARRANCAR CUALQUIER RAIZ DE DISCORDIA»



"PARA ASENTAR LA CONVIVENCIA EN UNA VERDADERA RECONCILIACION PERSONAL Y SOCIAL"

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 27 (Logos).-"En España vivimos la historia no muy lejana de una guerra que ha dejado huellas profundas en nuestra convivencia. Por esto, la llamada mundial a la reconciliación y a la paz, hecha por Pablo VI, tiene una resonancia especial entre nosotros", afirma el obispo de Canarias, monseñor Infantes Florido, en su exhortación publicada con motivo del día primero de año, "Querer la

"Existe, afortunadamente, un gran número de españoles que desean liquidar un período de enfrentamiento e intolerancia. Pero si todos no nos proponemos arrancar cualquier raíz de discordia de nuestro recuerdo, nos va a ser muy difícil asentar la convivencia en una verdadera reconciliación personal y

Respecto de la paz, "todos la invocamos, todos dirigimos nuestras miradas hacia ella. Pero es posible que

 $\leftrightarrow$ 

en el fondo no estemos bien dispuestos. No queremos la paz'"

En la coyuntura española, "la palabra de Dios nos lleva a tomar conciencia, prosigue monseñor Infantes Florido, en cuanto nos quede todavía por conseguir en este camino diario de la reconciliación. Precisamente en la coyuntura española, que está dando muestras de aceptar y buscar como base de progreso socio-político, el pluralismo de opciones"

Se refiere el obispo de Canarias a la situación en la que se vive ahora. "En un clima de expectación política, en un aire sano que impulsa a llegar, maduramente y sin dilaciones, al ejercicio pleno de derechos humanos -como el de expresión, asociación, sindicación etcanunciado bajo el nombre de apertura. Tales objetivos a conseguir están en la mente y en la voluntad de muchos españoles convencidos de que son también respaldados por documentos magisteriales de la Iglesia"

# al FLO de DIAS

## Hacia la Ley Electoral

L Presidente Arias Navarro, cuando aún no había consumido el primer año de su mandato constitucional de cinco, pero casi coincidiendo con ese primer aniversario, ha dado cumplimiento a las grandes promesas de su programa político del 12 de febrero: proyectos de Régimen Local y de Incompatibilidades Parlamentarias y Estatuto Jurídico del Derecho de Asociación Política, además de haber culminado prácticamente el desarrollo de la Ley

No entro ahora en el fondo, sino que me limito a decir que al menos formalmente las promesas han sido cumplidas. Lo que ocurre es que de ese cumplimiento se derivan algunas otras medidas que deben ser adoptadas con urgencia. Una de ellas es la nueva Ley Electoral, sin la que el Estatuto asociativo perderia gran parte de su virtualidad, ya que las próximas elecciones a procuradores en Cortes han de celebrarse dentro de nueve meses, en el supuesto de que no se produzca la prórroga de la Legislatura, de la que algunos han hablado con insistencia.

Es urgente la promulgación de una nueva Ley Electoral por la proximidad de esas elecciones en las que necesariamente han de actuar las asociaciones políticas. Es impensable la celebración de los mencionados comicios aplicando la legislación electoral todavía en vigor, que es una tremenda e intrincada selva de disposiciones dispares, contradictorias, inconexas y de muy diversos rangos normativos. La coherencia, el tratamiento sistemático y la propia seguridad jurídica quebrarian lamentablemente si no se produjera esa promulgación de una Ley Electoral general, que respondiera a principios de contenido y de técnica modernos, adaptados a las necesidades de nuestros días y a nuestra propia realidad jurídica y política.

Como ha dicho "Ya" en un editorial, si las asociaciones no están presentes en esas próximas elecciones, todo lo que se ha hecho para ponerlas en movimiento habrá sido inútil, 'y es claro que las asociaciones difícilmente podrán actuar antes no se pone orden en la maraña de disposiciones que bien puede denominarse salva electoral'

El diario católico pone de relieve, además, y con toda razón que no caben excusas para que no se haga y que habrá que correr, por lo que al proyecto de Ley Electoral no puede ponérsele plazo porque debería estar aprobado hace mucho tiempo. Alguien ha recordado en estos días conmemorativos del asesinato del Presidente Carrero Blanco, que la misma tarde de aquel trágico 20 de diciembre se iba a celebrar una reunión, presidida por Carrero, precisamente para examinar el estado de los proyectos de asociaciones y de Ley Electoral.

El-magnicidio de aquel 20 de diciembre, entre otras muchas cosas, se llevó por delante aquellos proyectos. Luego vino, el cataclismo político y los nuevos vientos y los nuevos modos impuestos por Carlos Arias Navarro. Las asociaciones fueron incluídas en su programa del 12 de febrero, pero no ocurrió lo mismo con la Ley Electoral. Por tanto, es éste el momento de acelerar los trabajos que según parece- ya se encuentran en avanzado proceso de elaboración en el seno de la propia Presidencia del

Como tambien dice "Ya" en su editorial, hay que esperar que quienes tan diligentemente han estado para lo más difícil, que era sacar adelante el texto fundamental, no van a dejar de estarlo para lo más fácil que es hacerlo viable. El que sacar adelante una Ley Electoral sea más fácil que fletar la nave del asociacionismo no quiere decir que en sí misma sea una empresa fácil. Y ello porque el problema es delicado e importante y porque todo el mundo sabe que una buena Ley Electoral puede suavizar muchos defectos de un sistema democrático y que una mala Ley Electoral es capaz, de machacar las más caras finalidades de cualquier

En mi opinión, la primera virtud que ha de caracterizar a una Ley Electoral es su claridad, su meridiana claridad: que establezca unos principios y unos mecanismos lo más sencillos que sea posible, incluvendo una implacable tabla de derogaciones de esa variopinta y enrevesada multitud de normas que hoy hacen imposible su conocimiento exacto incluso, para los más iniciados. Los criterios deben tender al máximo de unidad, pues ya se encargarán luego las normas reglamentarias de establecer la imprescindible diversificación de aquellos detalles y extremos que vengan impuestos por cada comicio en

La segunda gran virtud ha de ser el riguroso respeto a las exigencias de los fines que tiene que cumplir: el servicio a las instituciones democráticas. La Ley Electoral tiene que forzar las brechas abiertas por la legislación sustantiva para servir al espiritu del 12 de febrero y lograr la mayor igualdad posible de todos los españoles —individualmente o asociados— ante el hecho electoral, que es una de las grandes manifestaciones de toda vida democrática medianamente organizada.

Pedro Calvo HERNANDO

LEA siempre



Nunca le defraudara

"ARAGON/exprés". PAG' 5



# EL PERSONAL de «SOFICO», CESADO

"AUMENTAN ASI LAS PREOCUPACIONES", DICE EN UNA CARTA UN CONSEJERO DELEGADO

MADRID; 27 (cifra) .- "El día 31 de diciembre, el personal "Sofico" dejará de pertenecer a la plantilla, según carta dirigida a la Delegación Provincial de Trabajo, firmada por Eugenio Peydro Brillas, consejero delegado de "Sofico" confirmada por la intervención judicial", dice una carta hecha pública hoy por el jurado de empresa de "Sofico".

La misiva dice textualmente: 'Aumentan así las preocupaciones que todo el personal de las empresas

"Sofico", tienen con cara al presente y'el futuro.

Será bueno informar a la opinión pública de la situación en que se encuentran en este momento. La posibilidad de cobro de atrasos correspondientes a los meses de noviembre, diciembre, paga extraordinaria y parte proporcional de vacaciones del modo más inmediato depende de la buena disposición de la intervención judicial, la que sin perjudicar los intereses de los inversionistas, debe considerar el

estado económico de un personal que está sin percibir sus salarios de los que son su único medio de subsistencia familiar.

Ya es sabido la buena disposición de los organismos oficiales, patente en la ayuda que los mismos han prestado a los empleados, pero la coordinacion final depende en gran medida de la resolución y agilidad de la intervención judicial.

La incertidumbre del personal ya en posesión de los carnets de desempleo, es 

# Le que pueden comprar los netrodólares

La "Seat en un dia, y la Torre de Colón de Barcelona y el Paseo de la Castellana, en siete y un minuto

MADRID, 27 (Cifra). - La "Torre de Colón" de Barcelona y el Paseo de la Castellana de Madrid, podrían ser comprados con los ingresos que obtienen los países productores de petróleo en un minuto y siete días respectivamente, si estos estuvieran en venta, según un informe publicado por la revista "Desarrollo"

se compraria con sólo un día de ingresos de la "OPEP", la compañía "IBM" costaría 143 días, todo el oro de los bancos centrales a 850 francos la onza,

supondría tres años y dos meses de la in noviembre

A fines de este año, los países pertenecientes a la "OPEP" habrán ganado 6.780.000 millones de pesetas -dice "The Economist" y habrán gastado la suma de 3.125.000 millones de pesetas. El resto, 3.750.000 millones, constituye los famosos excedentes o petrodólares capaces de comprar hasta todo el oro de los bancos centrales. وأماأماأم أمام أمام أعام اعتصاصات أعاصا أعام أعاما اعتمالها اعتدالها أعارها أعالها أعا

"OPEP" y la totalidad de las sociedades cotizadas en bolsa en el mundo, quince años y seis meses de los ingresos de los países productores de petroleo.

> SE FIJAI LOS CUF

Pr

spañola de

con lo qui icumulado p primeros m iuma 10,464

oneladas, fromillones en ig 1973; con el

elativo es de

El Instituto

GLOBALE MPORTA

QUE REG DURANTE

ress).— Por un Dirección Ger Arancelaria e ii publica hoy el del Estado, se globales que 975, con una re figuran 58 cupo importes anuales

Los capi registran los m on el de mate onvocatoria abierta: vehícu para el transpor mixtos, con nueve asientos, signación de 1 vehículos esp transporte de minerales con un setas 389.743.42 oria semestral.

Los cupos de n los referidos pirotecnia y 1.100.000 peseta con 3.300.000, e punto, con 3. ellos semestralme en antracitas se fi pesetas, en 16.500.000 y e millones, tambié

BAJ PRC ENE

MADRID Press).- Durant semanas los producción y energía eléctric entre el 1 y el

**FONDO** INVER

MADRID, 2

Fontisa. 1.060' Aurovalor (1). 8 Eurovalor (2). 4 Inespa 663'41 Inrenta. 1.590'4 Gesta. 1.183'30

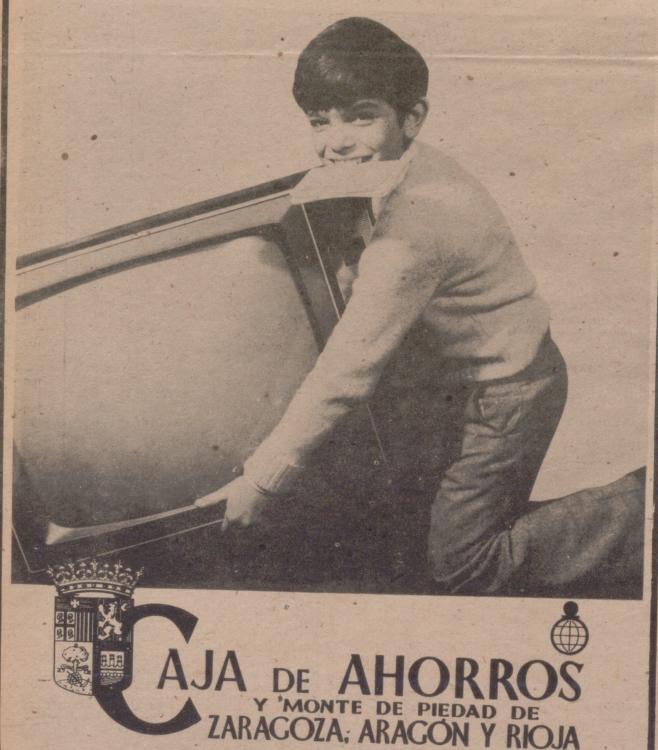
Gesteval. 94'50 Ahorrof. 1.542 Suma. 1.311'21 Fondonorte. 10 Banserfond, 100 Invertondo. 101 ondunión. 87'

VIERNES, 27 DE

Un mundo de color a su alcance Ingresando en sus cuentas de ahorro, desde ahora hasta-31 de diciembre

usted incrementa su economía y además se convierte en un buen candidato para obtener un televisor en color, en nuestro SORTEO DE FIN DE AÑO

Sorteo de 20 televisores en color







INSTALACION DE OFICINAS San Miguel , 31 - Telf 226071 - 219925 · Zaragoza

## a "Seat en ın dia, y la orre de Colón e Barcelona el Paseo de Castellana. n siete y

n el mundo, quince los ingresos de los petroleo.

te año, los países la "OPEP" habrán nillones de pesetas st" y habrán gastado millones de pesetas. nillones, constituye ites o petrodólares asta todo el oro de









tte - 4.995 pts

ra Zaragoza y provincia 66

IAS 925 · Zaragoza

no de la discoteca a informaciones.

atles.
Club.
ro aire.
uventud, Km. 0
ta infantil.
ud.
io en familia.
rescate.
en de por la Navideña.

## 

ICIEMBRE DE 1974

# ECONOMIA 10,4 millones de toneladas

# Producción española de acero hasta noviembre

MADRID, 27. (Europa ress).— La producción spañola de acero alcanzó in noviembre pasado algo nás de 967.000 toneladas, n el mundo cuiro de servicio de nás de 967.000 toneladas, con lo que el total cumulado para los once primeros meses del año uma 10,464 millones de toneladas, frente a 9,906 millones en igual periodo de 1973; con ello el aumento relativo es del 5,6 por 100.

El Instituto Internacional

SE FIJAN

LOS CUPOS

GLOBALES DE

DURANTE 1975

**MPORTACIONES** 

MADRID, 27 (Europa ess).- Por una resolución de

Dirección General de Política

Los capitulos que

ara nuevas inversiones, con 5.005.121.670 pesetas en

nueve asientos, que tenga una asignación de 1.120 millones en

vehículos especiales para el transporte de tierras, rocas y minerales con un importe de pe-

etas 389.743.420, en convoca -

Los cupos de menor importe son los referidos a artículos de pirotecnia y fósforos con 1.100.000 pesetas, ropa interior, con 3.300.000, y confecciones de punto, con 3.630.000, todos elles servetales estados.

ellos semestralmente. Asimismo,

en antracitas se fijan 41.896.250

16.500.000 y en juguetes, 33 millones, también al semestre.

oria semestral.

del Hierro y del acero llisi, que facilita esas cifras, señala que la producción bruta de acero de los 24 países miembros de dicho Instituto en enero-noviem-bre pasados fueron de 442,2 millones de toneladas por millones de toneladas, por 437,9 en los once primeros meses del pasado año, equivalentes a un aumento del uno por ciento. Esta cifra viene a suponer el 98 por 100 de la producción mundial de acero, excluídas

las cifras de la URSS, China, Corea del Norte, y países del Este europeo.

De los 24 países del Ilsi, ocho tienen una produccion mayor que la española, y de mayor que la espanola, y de ellos los primeros lugares los ocupan USA, con 124,9 millones de toneladas; Japón con 109,2; República Federal Alemana, con 45,5; Reino Unido con 24,7; Francia con 23 e Italia con 19 millones de toneladas. 19 millones de toneladass.

### En abril

CHRYSLER SACARA DOS NUEVOS MODELOS: EL "180" Y EL "DOS LITROS"

MADRÍD, 27 (Europa Press).— A partir del primero de abril próximo, Chrysler España sacará al mercado dos nuevos modelos; el Chrysler "180" y el "dos litros", el primero con cambio manual y el segundo, automático.

Actualmente, la empresa tiene ya ultimada y ensayada una preserie y en enero comenzará el montaje y preparación de las primeras unidades, de modo que en febrero iniciará la construcción de ambos vehículos en cadena

## Barcelona, la ciudad más cara de España

ZARAGOZA OCUPA EL QUINTO LUGAR

MADRID, 27 (Logos).— Barcelona, con 272,26 pesetas como presupuesto mínimo diario de alimentación para un matrimonio con dos hijos, durante el mes de noviembre, es la ciudad española más cara, según datos de la revista "Acción Empresarial".

Tras Barcelona, y en este mismo capítulo se encuentran Oviedo, con 250 pesetas, Valladolid con 244, Madrid con 244, Zaragoza con 243 y Valencia con 238,77 pesetas

El presupuesto de gastos familiares mínimos anuales, en Madrid, de un matrimonio con dos hijos alcanza la cifra de 196,190 pesetas, lo que representa un gasto diario de 537 pesetas y que queda repartido de la siguiente manera: alimentación 88,940 pesetas, por año; combustible 4,200 pesetas; vivienda y gastos de casa 23.180 vestido y asesio personal 51.350 y varios 28.620.

## BAJO EL AUMENTO DE LA PRODUCCION Y DEMANDA DE ENERGIA ELECTRICA

MADRID 27 (Europa Press).- Durante las últimas semanas los aumentos de producción y demanda de energía eléctrica en España entre el 1 y el 5 por ciento

## FONDOS DE INVERSION

MADRID, 27 (Logos).

Fontisa. 1.060'62 (-2'03) Aurovalor (1). 860.80(-3'51) Eurovalor (2). 472'13(-0'78) Inespa 663'41 (-2,63) Inrenta. 1.590'43 (-6,11) Gesta. 1.183'30 (-1'37) Gestaval 94'50 (0'52) Gesteval. 94'50 Ahorrof. 1.542'38 (0'52) -4'44) -7'02) Suma. 1.311'21 (-0'24) (-1'06) (-0'11) ondonorte. 100'60 Banserfond, 100'29 Inverfondo, 101'84 andunión. 87'71. -0'33)

respecto a los mismos periodos del pasado año, cuando los porcentajes normales de incremento, venían oscilando entre el 10 y el 12. Esto es consecuencia, según se señala en medios relacionados con el sector eléctrico, de la menor actividad industrial en España y también, aunque en menor parte, de las medidas que se han adoptado ultimamente para el

ahorro de energía. En la semana, del 16 al 22 de este mes, última de la que se conocen datos, el aumento de la producción, respecto a las mismas fechas de 1973, ha sido del 5 por 100, mientras que el incremento de la demanda fue del 5,9 por 100. Se observa incrementos en la producción de origen hidráulico y nuclear, mientras que desciende la procedencia del fuel-oil v carbón. Se registra también un descenso importante en las exportaciones de energía

## EL AUMENTO DEL COSTE DE LA VIDA

MADRID, 27 (Logos) .-El índice general del coste de la vida para Madrid capital se ha multiplicado por 4,5 desde 1959, siendo el capítulo de varios el que ha experimentado un aumento mayor al ser 9,4 -veces superior con respecto al año de referencia.

Entre los restantes capítulos los aumentos más sensibles han sido en vestidos, aseo personal, en el que los gastos se han multiplicado por 7 desde 1959, vivienda y gastos de casa 3,1; alimentos 3,7 y combustible 1,5.

MADRID. (Información bursatil facilitada por el Banco de Vizcaya para "ARAGON/exprés").-

Finaliza el año con una sesión parecida a su anterior, es decir, con predominio vendedor en la mayoría de los sectores contratantes. En Bancos continuación de los recesos que oscilan en su mayoría sobre una cifra de 10 enteros. En industriales los cambios son parecidos, a sus precedentes.

El sector eléctrico muy apoyado tiene descensos generalizados en acciones y leves recuperaciones en algunos de los derechos. Sostenimiento en siderárgicos y monopolios, irregular químicas y flojos los grupos de inversión y construcción, destacando dentro de este último la baja de 25 enteros en Dragados. Al cierre no había cambio de tendencia, índice de la bolsa de Madrid 89.52

#### BILBAO

Puede calificarse la sesión final de año en Bilbao como una tanda discreta. Sólo asépticamente discreta, su resumen podría hacerse de la siguiente manera:

Recuperaciones con apoyos en el grupo electrico, algunos avances, quizá un tanto excesivos en químicas y en el resto de corros panorama menos halagueño.

Un departamento bancario con recortes del orden del 10/15 enteros y la única recuperación en Baninbao más 5. Flojos siderárgicos y monopolios. Alguna actividad en inversión y varios, quizá motivada por razones de cambios de fin de año a efectos de estadística y valoraciones. Un cierre de sesion isin trascendencia a la vista del largo parentesis inhabil que abarcará hasta el día 2 de enero.

Han cotizado 87 valores, de los cuales 30 suben, 30 bajan y 27 repiten cambio. El índice de esta bolsa cierra en 92.30 -0.13

#### BARCELONA

Las diferencias negativas en la bolsa de Barcelona son mayores que en los otros mercados, debido a que por la festividad de ayer los cambios se ajustan en forma mas fuertes. Se han observado bastantes realizaciones en derecho de los actualmente en contratacion. Mayoría de descensos en las químicas, destacando Cepsa -17. En construcción Dragados -26.

## LA ULTIMA SESION DEL AÑO

# DISCRETA

Fomento más 7 y Asland

Discrepancia en valores del automovil, frente a la ganancia de 5 enteros en Seat y 4 en Finanzauto. Citroen pasa sin cotizar y Fasa cede 7.

desapercibido el corro papelero, recortes discretos en Bancos industriales con la nota positiva, de hoy que gana 8 enteros. En bancos comerciales los recortes son de 20 enteros o mas. Cierre incierto y sin perspectivas.

## Cambios de la sesión de hoy



40 AGENCIAS URBANAS

Oficina Central: SAN JORGE, 8 487 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

## BOLSA DE MADRID

	BANCOS	Preced	HOY
i			
	Banco Zaragozano	1025	1.022
	Banco Exterior	450	440
	Banco Central Banco Español de Crédito	908	900
g	Banco Hispano Americano	614	604
9	Banco de Santander	633 875	632 870
8	Banco Popular Español	747	740
1	Banco de Bilbao	810	800
1	Banco de Vizcaya	690	680
1	Banco Occidental	745	745
	Banco Atlántico	687	
	Banco Industrial de Cataluña	460	465
	Banco Ibérico	769	777
1	ELECTRICAS		
-	Hidro, Española	181	174
	Sevillana	183	180
-	Cantábrico	169,50	165
1	Electrica Viesgo	161	
1	lberduero	264	125
t	E. Reuni das	112	260
ı	Unión E. Madrileña	163	161
ı	Fenosa	128	128
ı	Fecsa 5.000	146	120
ł	Fecsa 1.000	753	150
1	MINERAS		
ı	Ponferrada	188	
ı	Duro FelqueraSIDEROMETALURGICAS	107	106
ł	Altos Hornos	187	100
Į	Auxiliar F.C.	75	190
ł	ALIMENTACION	/5	77
1	Azucarera	156	
ı	Ebro	740	770
١	Aguilas	200	200
١	QUIMICAS		
ı	Petról eos	287	275
ì	Energías	295 164	300
I	CONSTRUCCION	104	169
1	Dragados	815	790
I	Urbis	244	244
ŀ	Inmobiliarias Metro		
	Vallehermos o	235	235
ı	VARIOS	A PATRICIA	No. of Contract of
1	Felefónica	274	274
	Galerías Preciados	435	438
1	Campsa	225	225
	Tabacalera	380	385
	Astiller os	116	116
	Metro	158	155
	Unión Fenix	625	625
1	Seat Seat	1.542,38	1.533,83
1			

VIERNES, 27 DE DI TEMBRE DE 1974

## Mari Trini, de nuevo en Zaragoza

# no tengo dos caras"

## «Lo importante en esta vida es luchar siempre»

CABA de volver de París, donde ha grabado un L.P. esta vez podríamos decir que completamente en francés. Ella es nada más y nada menos que Mari Trini, una joven española que durante bastantes años vivió en la ciudad del Sena, y paseando por el Barrio Latino, mezclándose con el bullicio de los "hippies" los "clochards" y los "pieds noirs", le nació su afición por la música.

-Siempre que puedo hago una escapada. Es una ciudad maravillosa de la cual tengo muchos recuerdos y muy

-¿Como eres realmente? . ¿Una mujer fría, calculadora ó tal vez todo lo

-Soy tal como ves en estos momentos. No tengo dos caretas una para actuar ante el público y otra para mi vida, pues todos los que me aplauden o me chillan tienen mi mayor consideración y afecto.

-¿Necesitas estar en pleno contacto con ellos?

-Si; tal vez demasiado; es algo que no puedo olvidar.

-¿Qué has traido de nuevo de este último viaje?

-Muchas nuevas ideas, para mis grabaciones y también para mis actuaciones en un futuro muy próximo.

Sus cantantes preferidos son ante todo George Brassens, Moustaki, Brel etc, en pocas palabras los que representan algo en el panorama musical, del país vecino.

#### "LUCHAR SIEMPRE..."

Recordar cuándo Mari Trini sacó su primera canción, nos cuesta un poco. Siete, ocho o tal vez nueve años. Sus títulos de todos son conocidos y las letras han sido tarareadas miles de veces por has jovencitas, que posiblemente hoy sean señoras casadas.

-Una cosa que me gusta mucho en mis actuaciones, es que hay personas, concretamente, señoras que me piden canciones de mi primera época, y, aunque las he cantado cientos y cientos de veces, de nuevo hay que hacerlo. Para ella, el oirla de nuevo es volver a vivir.

-¿En que momento te encuentras en tu vida artistica?

-En el mundo de la canción, hay un momento en que una persona se mantiene estable ó desaparece. Yo he tenido que luchar mucho, para mantenerme donde estoy y espero que durante mucho tiempo.

-¿Por qué casi todas sus canciones: hablan de amor y son bastante tristes?

-Que hay más bonito que este palabra: amor. Ella dá vida a muchos

"ARAGON/exprés". PAG' 8



seres y hace que las personas nos sobrepongamos a las adversidades de la

-¿Y qué representa para tí? -Muchas cosas; pero eso ya es mi vida privada y pertenece a mí solamente.

-¿Cuando sacarás otro "single" que se venda tanto como "Ayer" "Vals de

-Ahora es mucho mas complicado y en ello influyen muchas circunstancias. Por ejemplo, el precio ha subido, la gente no se gasta tanto como antes, etc. Sin embargo, te diré que las liquidaciones que me hace mi casa de discos, son completamente normales, por lo que pienso que el volumen de ventas de mis discos siguen siendo las mismas.

-¿Eres una cantante cara, a la hora de actuar?

- iQué vá! El que gana siempre más que yo es el empresario, fíjate que tengo que pagar a los músicos que me acompañan, técnicos etc, y a mi en vez de quedarme "la mayor parte", me tengo que conformar con menos de lo que la gente y Hacienda se piensa.

#### FE EN EL FUTURO

-¿Has pensado alguna vez en olvidarte de todo y vivir tranquilamente?

-Sí, pero hay que comer y para ello trabajar. Mi oficio es ser cantante, por lo tanto tengo que estar en la brecha hasta que Dios decida.

-¿Qué harías si al

-Viajar mucho y conocer aún más a las gentes. Me interesa saber lo que piensan, lo que buscan en esta vida.

-¿Te arrepientes de alguna cosa que hayas hecho?

-Todos trendríamos que hacerlo. Pero muchas veces no sirve para nada. Lo importante es no hacerlo otra vez.

-¿Y tu porvenir, cara el futuro?

-- Espero que el año 1975 me permita que los múltiples proyectos que tengo los pueda hacer. Ya sé que tendré que trabajar y luchar mucho. Sin embargo, tengo fé en el futuro de lo contrario me retiraria.

Esta es Mari Trini y actúa mañana en nuestra ciudad, y no lo duden cada vez eli público le aplaude más.

Andy LOPE

## JUZGADO DE GUARDIA

## LA PARTURIENTA DE LUJO

E lo escatimas todo, Pantaleón. Vivir a tu lado es un martirio de escaseces pensar que, casada con otro, podría estar viviendo como una reina...

-¿Qué te falta, samaruga? ¿Es que no tle nes una máquina de lavar sola?

-Si; pero otras, cuando tienen hijos, dar a luz en clínicas más elegantes que yo. -No me hagas reir

Tu enfermedad necesita med cina de palo.

-Y encima amenazón. Cuando Azucena Gó mez tuvo a su capullito, la habitación establ llena de flores. Fue un parto elegantísimo en la mejor clínica de Zaragoza. En cambio, ti a mí me llevas al Seguro

-No, si he dicho que te arreo y hoy te

-¡Peor para ti, mal padre! En mi persone le pegarás a tu hijo.

¿Pero es que estás embarazada, Luisita —Sí, estoy embarazada. Ya lo sabes.

-Pero amor mío, ¡Qué ilusión Después de tener dos nenas voy a tener u chico. Será guarnicionero como yo...

-Pero me tienes que llevar a una clínica

-Recuerda que la Virgen María tuvo a Niño en un pesebre.

-Bueno, eran otros tiempos y no había pla zas en las posadas. Ahora sí que hay plazas en las clínicas de lujo.

-¿Pero no te das cuenta que tener un ni ñito en una de esas clínicas cuesta un diner que nosotros no tenemos? -Roba, mata, haz lo que quieras; pero y

no estoy dispuesta a ser menos que las demás -No querías ser menos que la Azucena, me empeñé hasta las pestañas para comprarte un abrigo de piel como el de ella. No querías ser menos que la Azucena, y para que vivieras en un piso como el de ella, tuve que gastarme la herencia de mi madre, que aún no ha muer to, para dar la señal de un piso en la misma casa de la Azucena. A ver si un día se muere la Azucena, la imitas, y así me dejas en paz

-¡Eres un ogro de marido! Y un egoísta -Estás como una cabra, Luisita. Y lo que más siento es tenértelo que decir en el pre ciso momento en que me das la noticia de que voy a ser tripadre.

-Aún tienes ganas de bromear. ¡Me case con un salvaje estando enferma!

-Es que, cielo, si no te me tomo a broma te tiro por la ventana, compréndelo.

-Tú verás lo que haces, Pantaleón. La que avisa no es traidora. Si no me prometes desde este mismo momento que me llevarás a una clínica de lujo, te quedas sin niñito, y el único guarnicionero de la familia, muerto tu padre,

-¿Me estás haciendo una horrible amena za? ¿Qué quieres decir con eso de que yo seré el único guarnicionero de la familia?

-Que Pantaleoncito nacerá en una clínica de lujo o no nacerá.

-; Toma esa bofetada, te la mereces! -Acabas de matar a tu hijo.

¿Qué estás diciendo?

-Ya lo verás cuando te enteres. Mandaré que me traigan de Andorra un abortivo.

-¿Pero qué atrocidades dices, Luisa mía? ú te has vuelto loca. El niño hay que cuidar lo con toda el alma. Se me ha ido la mano en la bofetada. No lo haré más, te lo aseguro Desahógate. Pégame tú a mí. He sido un ma marido y un mal padre. No volveré a hacerlo y te prometo que irás a dar a luz a la mejor clínica de Zaragoza. Y te llenaré de flores la habitación. Y haremos un bautizo mejor que el de Azucena. Prométeme, por Dios, que no vas a hacer una locura.

-¡Tu hijo no nacerá, tu hijo no nacera! Sé que me angañas y antes de que sea tarde, quiero poner yo misma la solución.

Luisa, de 36 años, casada, ha amenazado a su marido con que piensa impedir, como sea, el nacimiento de un hijo que ha de llegar, de su matrimonio con Pantaleón, de 45 años, guarnicionero.

El padre está realmente alarmado y, ante el temor de que su esposa haga «una locura» ha denunciado el caso, para que sea sometida a un internado de vigilancia psiquiátrica, ya que, al parecer, su esposa no anda muy bien de sus facultades mentales.

EXPRES/003

VIERNES, 27 DE DICIEMBRE DE 1974

para b cistern vez ma no son lament Un quedad

elemen mas p tremen agua er Por con las siendo moneg comen del Ebr

zaragoz dos est Cho

aragon

A YE Zar de Arag Hub payasos las idea Bonilla. chocola 'Papá N Allí Beltrán,

verdade muy bie en el Co Asan

Manolo

Infanti

L A Ca Locales

primera d president del camp Zaragoza, Asuntos ! de la Un José Ro permanec

señor Rui La reu asuntos in deiandose Lucena de Luego

hermanda El do

E L pró permanece establecim se suprime el pan el sa

## GUARDIA

Pantaleón. Vivir rtirio de escaseces da con otro, podrí

ga? ¿Es que no tle r sola?

lo tienen hijos, dan antes que yo.

edad necesita med

Cuando Azucena Gó la habitación estaba arto elegantísimo en goza. En cambio, tú

te arreo y hoy te

dre! En mi persona

mbarazada, Luisita! Ya lo sabes. ¡Qué ilusión

nas voy a tener u como yo. llevar a una clínica

gen María tuvo a

npos y no había pla a sí que hay plazas

ta que tener un ni as cuesta un diner

ue quieras; pero yo ienos que las demás que la Azucena, ñas para comprarte de ella. No querías y para que vivieras tuve que gastarme ue aun no ha muer n piso en la misma si un día se muere i me dejas en paz

ido! Y un egoísta , Luisita. Y lo que ue decir en el pre das la noticia de

bromear. Me case ferma!

me tomo a broma mpréndelo.

Pantaleón. La que me prometes desde me llevarás a una n niñito, y el único , muerto tu padre,

na horrible amenaon eso de que yo de la familia? erá en una clínica

la mereces! hijo.

enteres. Mandaré un abortivo.

dices, Luisa mía? no hay que cuidar e ha i más, te lo aseguro. ú. He sido un mal volveré a hacerlo r a luz a la mejor lenaré de flores la pautizo mejor que por Dios, que no

hijo no nacerá! de que sea tarde, solución.

la, ha amenazado sa impedir, como que ha de llegar, aleón, de 45 años,

alarmado y, ante aga «una locura» que sea sometida a psiquiátrica, ya o anda muy bien

EXPRES/003 DICIEMBRE DE 1974

## La sed de Bujaraloz



ARAGOZA ha comentado largo y tendido esa "sequía" ARAGUZA na comentació largo y de Bujaraloz que se ha quedado ahora sin agua incluso de Bujaraloz que se ha quedado ahora sin agua incluso para beber, ya que la tienen que transportar en camiones cisterna. La "capital de los Monegros" sirve de ejemplo, una vez más, para proclamar con fuerza que Aragón tiene sed. Y no son palabras, sino pura realidad, aunque resulte triste y

Un pueblo de nuestra región, a las puertas de 1975, se ha quedado sin agua. Sin una gota del necesario líquido elemento. En Bujaraloz no tienen, ni siquiera para cubrir sus mas perentorias necesidades y unicamente para paliar el tremendo problema, se ha tenido que recurrir a transportar el agua en cisternas. Increible, pero cierto.

Por eso en nuestra ciudad que suele palpitar al unísono con las inquietudes de los pueblos de nuestra provincia, está siendo muy comentada esta falta de agua en tierras monegrinas. Y se ha vuelto a hablar, aunque en realidad se comenta todos los días, del transcendental tema del trasvase

La sed de Bujaraloz, como la de tantos otros pueblos aragoneses, ha vuelto a estar en las conversaciones de muchos zaragozanos. ¿Cuándo llegará el día que se solucionen to» dos estos probemas?

## Chocolatada para los niños del "Skal Club"

YER, como ya habíamos anunciado, el "Skal Club de A Zaragoza" celebró una fiesta infantil en el Hotel Corona de Aragón, dedicada a los hijos de los socios.

Hubo alegría a raudales, con la actuación de los famosos payasos "Los Opelli" y también ilusionismo impregnado de las ideas y trucos que llevan el sello de la escuela de José Luis

Mas de cien niños "skalitas" lo pasaron bomba con la chocolatada y con los juguetes y regalos que recibieron de un "Papá Noel" muy bien ataviado.

Allí estuvieron también entre otros, los amigos Julio Beltrán, con todo su sabor, Pepe Moreno, Bienvenido García, Manolo Baile, Francisco Giménez, Angel Bautista, Paco Infante, Jose Luis Marca, etc. Pero lo esencial lo verdaderamente importante está en que los niños lo pasaron muy bien y en que todos los asistentes se divirtieron en la fiesta infantil de "Skal Club de Zaragoza" que ayer tuvo lugar en el Corona de Aragón.

## Asamblea de los trabajadores del campo

A Cámara Oficial Sindical Agraria de Zaragoza organizó el pasado día 23 la I Asamblea Provincial de Uniones Locales de Trabajadores del Campo. A la Asamblea, la primera de este tipo que se celebra en España, asistieron 108 presidentes de otras tantas Uniones locales de trabajadores del campo, La presidió don Jesús Lample Operé, presidente de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos del Campo; y con el el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Zaragoza, don José García Delgado; el secretario provincial de Asuntos Sociales, don José María López Araus; el presidente de la Unión Provincial de Trabajadores de la Cámara, don José Rodrigo Lierta, y otras personalidades. También permaneció unos minutos en la sala el delegado de Sindicatos señor Ruiz Ortega.

La reunión duró casi cuatro horas y en ella se trataron asuntos importantes relacionados con los hombres del campo, dejandose oir las voces de muchos pueblos tales como Gallur, Lucena de Jalón Torres de Berrellén, Belchite, Borja, etc.

Luego los asambleistas, celebraron una comida de hermandad en el Gran Hotel.

## El domingo no habra pan

L próximo domingo no habrá pan en nuestra ciudad, ya L próximo domingo no nabro par que debidamente autorizadas, las panaderías permanecerán cerradas, tanto las fábricas de pan como los establecimientos de venta. Esto quiere decir que el domingo se suprime el turno de guardia y por tanto habrá que adquirir el pan el sábado, para los dos días.

VIERNES, 27 DE DICIEMBRE DE 1974



La propina

A propina es siempre un tema debatido y en estas fechas navideñas en las que todos nos sentimos más generosos, en cierto modo, tiene una mayor actualidad.

¿Es usted partidario de dar propina? ¿Le gusta que se la

Preguntas como estas y-otras muchas que giran sobre el mismo tema, se han hecho, se hacen y se seguirán haciendo porque, por ahora, la propina no lleva camino de desaparecer.

Los 'anti" aseguran que la propina es denigrante, que es "rebajar" al que la recibe, que lo que hay que hacer es dar mayores sueldos, para que la gente pueda vivir bien sin necesidad de tener que admitir propinas.

Los partidarios de darla y de recibirla afirman que es una atención hacia la persona que nos ha realizado un servicio con

No hace mucho, un camarero nos decía:

—En los bares hacemos muchos y continuos favores a los clientes, sobre todo a los que son parroquianos habituales, ya que nos dejan veinte recados y nos preguntan si ha estado Fulano o nos piden que cuando llegue Mengano le transmitamos un mensaje... Entonces quienes nos dan propinas, lo hacen muchas veces, por estos pequeños favores que están al margen de lo que en realidad es el servicio de bar.

Efectivamente hay una serie de servicios que tradicionalmente se prestan más a que nos rasquemos el bolsillo voluntariamente. Porque, eso si, la propina ha de ser siempre voluntaria, pues si no ya no es propina. El guardacoches que nos ayuda a empujar nuestro vehículo, el botones del hotel que nos va a comprar cualquier cosa que le encargamos a la tienda de la esquina, el repartidor que nos trae una cesta de Navidad a casa, el acomodador de cine que nos lleva hasta la butaca a pesar de que hemos llegado tarde y ya está la película empezada, el vendedor de lotería que nos proporcionó un premio..

Hay mucha tela que cortar hablando de la propina. Y existe una auténtica división de opiniones. Unos son partidarios de darla y otros no, pero, casi todos, en cambio, se muestran contentos al recibirla.

## Suministro de carne congelada

E ha recibido en nuestra provincia una importante partida de corderos congelados de importación, que pued en interesar a los industriales carniceros. Así lo comunica la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes. Los carniceros que tengan interés en realizar la venta al público de esta clase de carne, podrán retirar de Frigoríficos Aragón S.A. sitos en la avenida de San José número 50, los canales que precisen para atender sus necesidades, previo pago de la mercancía a razón de setenta y cinco pesetas kilo canal.

Los precios de venta al público serán los siguientes: Chuletas, 125 pesetas kilo; pierna 106; paletilla..., 92, y falda "Primer Trofeo Navidad de Baloncesto''



S E llama "Primer Trofeo Navidad de Baloncesto", lo organiza Helios un Centro deportivo que es noticia todos los días y lo patrocina una firma comercial de la solera de Pedro Domecq S.A. que si por su nombre es familiar ante treinta y cinco millones de españoles por su promoción y ayuda a los deportes también es de sobra conocida por los amantes del tiro de pichón, de la hípica y ahora de los baloncestistas.

La fiesta de presentación de este hermoso Trofeo tuvo lugar en "La Cava", quizás el sitio más sugestivo y confortable -que ya es decir- dentro del recinto del "Corona de Aragón". Asistió un número muy crecido de invitados y, entre las autoridades locales, allí estaban, en persona, el alcalde de la Ciudad que ensalzó la creación de este Trofeo, que han hecho posible Helios y la firma Domecq.

Hicieron uso de la palabra, D. Angel Mallo, presidente de Helios, don Luis Ruiz Capillas, delegado provincial de Educación Física y Deportes, y don Mariano Horno Liria que, en calidad de alcalde de Zaragoza, presidió el acto.

Fue una fiesta sencilla y cordial y se hicieron los mejores votos porque el Trofeo alcance, cada año, un mayor relieve. La competición dará comienzo mañana en el Polideportivo Salduba para finalizar el proximo domingo, siendo los contendientes los equipos zaragozanos de Mercazaragoza y Helios y los de San Viator, de Vitoria y el Natación de Pamplona. Felicidades Helios, felicidades Domecq. Así se promocionan los deportes. Contamos con vosotros.

## Turnos de vacaciones de la Mutualidad de la Confeccion

A Delegación Provincial del Mutualismo Laboral nos envía la siguiente nota con ruego de publicación:

"La Mutualidad Laboral de la Confección convoca plazas en turno de descanso de 15 días de duración para sus pensionistas en las Residencias de Marbella (Málaga) y Torrevieja (Alicante)

Los turnos estarán comprendidos entre el 6 de marzo y 22 de mayo próximos.

Todos los pensionistas, interesados en asistir deberán solicitar el correspondiente impreso y cuanta información precisen en el Departamento de Asuntos Generales de esta Delegación Provincial C/Costa número 1.

El plazo de solicitud termina a las catorce horas del día 20 de enero próximo".

CARTAS a ARAGON/exprés

La Asociación de Cabezas de Familia del Picarral

## «Los alimentos suelen ser caros y de mala calidad»

"MUCHAS FAMILIAS DEL BARRIO HAN TENIDO QUE DEJAR DE COMPRAR PRODUCTOS DE PRIMERA CALIDAD"

PIDEN LA PROHIBICION DE PUBLICIDAD DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS

A preciado señor Un grupo de amas de casa del "Barrio del Picarral" nos hemos reunido durante los días 27-28-29 de Noviembre y hemos estudiado los problemas de las familias trabajadoras en cuanto a alimentación y carestía de la vida A continuación le expresamos algunas de

las conclusiones a las cuales hemos llegado: Hemos visto la importancia de la

información para realizar una alimentación equilibrada, puesto que la alimentación i nfluye en todos los aspectos tanto físico co-

Esta información está deformada por la publicidad utilizando los sentimientos, sobre todo cuando se trata de productos para los

calidad, cuando no adulterados o con escasa con peligro para la salud, no existiendo organismos oficiales que controlen eficazmente estos abusos.

Los intermediarios y la publicidad son las principales causas del encarecimiento de los alimentos, perjudicando tanto al consumidor como al productor.

Las grandes cadenas de alimentación, al controlar la oferta de productos, juegan con los precios en su propio heneficio, eliminando la competencia.

La actual carestía de la vida, con la desproporción entre los sueldos y los precios influye también en la alimentación, pues según resultados de una encuesta realizada en el barrio muchas familias han tenido que dejar de comprar productos de primera

Para solucionar en parte esos problemas vemos necesario:

Aumento de salarios de acuerdo con el

coste real de la vida.

—Eliminación total de intermediarios.

Prohibición de publicidad en fodos los productos alimenticios.

-Control sanitario estricto de los

-Control eficaz de precios en los establecimientos y condiciones de venta. Información y educación en cuanto a alimentación.

Agradeciéndole de antemano su atención. le saludamos muy cordialmente.

COMISION DE CONSUMO DE LA ASOCIACION DE CABEZAS DE FAMILIA DEL PICARRAL

"ARAGON/exprés". PAG. 9

Desde esta mañana

## La Radio-Televisión francesa otra vez PARIS, 27 (Efe). - Los técnicos de la

radio-televisión francesa (ORTF), han vuelto a declararse en huelga esta mañana. La televisión y radio oficiales no podrán difundir hoy los programas previstos, excepcionales en estos días de Navidad y Fin de Año, quedando reducidos al llamado "programa mínimo", consistente en un telefilme común en las tres cadenas, asi como un solo telediario reducido.

Esta nueva huelga está motivada por reivindiaciones salariales y de reajuste de personal. Unas 100 personas quedarán sin trabajo tras la reestructuración de los servicios de la "ORTF" que se dividen a partir de enero próximo en 4 servicios de difusión autónomos (primera, segunda y tercera cadenas de televisión, y radiodifusión), asi como otras sociedades, asimismo autónomas sobre la programación y medios técnicos de transmisión.

Los técnicos de la "ORTF" afirman que respetarán los programas de fin de año (noche del 31 de diciembre) y que después reanudarán la huelga

GISCARD EXAMINA LA SITUACION DE LAS COMORES

PARIS, 27 (Efe). - El presidente de la República francesa, Valery Giscard

d'Estaing ha interrumpido sus vacaciones de Navidad, para estudiar la situacion en las Islas Comores, concretamente en Mayotte en donde se produjeron violentos incidentes entre partidarios y adversarios de la independencia del "Archipiélago de los Perfumes"

Giscard d'Estaing, que se hallaba en su residencia campestre del centro de Francia, desde la vispera de Navidad. regresó al palacio del Eliseo esta mañana para presidir una reunión sobre las Comores. Los habitantes del Archipiélago se pronunciaron el pasado domingo en favor de la independencia de este territorio de ultramar (95,6 por ciento favorables) en referéndum organizado de acuerdo con el Gobierno de Paris.

Giscard d'Estaing examinará la situación en las Comores y las condiciones de acceso a la independencia. El Parlamento francés debe pronunciarse en un plazo no superior a los seis meses.

Tras la reunión del Eliseo, Giscard d'Estaing regresará a la finca militar hasta finales de año. Sólo interrumpirá su descanso para grabar el discurso que tradicionalmente pronuncia el presidente francés el 31 de diciembre.

VAN THIEU, PREOCUPADO POR LA OFENSIVA COMUNISTA

# «La situación en Vietnam

DALAT (Vietnam del Sur), 27 (Efe-Reuter).- El presidente Nguyen Van Thieu ha dicho hoy que las fuerzas comunistas habían lanzado una ofensiva en todo el territorio survietnamita y que la situación era "muy

Esta afirmacion del presidente de Vietnam del Sur es consecuencia de la captura ayer por tropas comunistas en cuya operación han intervenido carros armados, de la quinta población survietnamita en menos de dos semanas.

El presidente Thieu habló acerca de la situación actual en el país en un discurso pronunciado en la academia militar de Dalat, y añadió que las actuales acciones bélicas de los comunistas no representan simples violaciones del acuerdo de alto el fuego firmado en Paris en 1973, sino una auténtica ofensiva militar.

Hizo un llamamiento dirigido tanto a los civiles como a los militares para que adoptaran el espiritu de lucha de 1972, año en que los comunistas desencadenaron la mayor ofensiva...

Añadió que la agresión armada en todo el país estaba promovida por los norvietnamitas que forman parte de los cuadros de oficiales del Vietcong.

La quinta en menos de dos semanas

Las comunistas se apoderan de otra población sur-vietnamita

SAIGON, 27 (Efe-Reuter).— Tropas comunistas, apoyadas por carros blindados, capturaron ayer otra población, la quinta en menos de dos semanas, ha anunciado hoy el mando militar de Saigón.

El miércoles los comunistas conquistaron la población de Don Luan, situada a 90 kilómetros al norte de la capital sur-vietnamita.

Según fuentes militares con la población caída ayer en poder de los comunistas; el Vietcong ejerce el control de la mayor parte de la provincia de Phuoc Long, fronteriza con Camboya.



## **EL REAPARECIDO STOWEHOUSE**

MELBURNE (Australia). - John Stonehouse, ex-ministro britânico de correos y actual diputado laboris ta, que desapareció hace un mes en Miami, Florida, fue encontrado por la policía de esta ciudad austra-liana. En la foto J. Stonehouse, al abandonar la comisaría de la Commonveahth junto a un policía y su abogado (dcha.) (Telefoto Cifra Gráfica).

ROMA=

## LA «ANSA» EN HUELGA **DURANTE 48 HORAS**

ROMA, 27 (Efe). - La Agencia Italiana de Información "ANSA" permanecerá en huelga durante 48 horas, desde la

Este movimiento, anunciado ya por la representación de los sindicatos de todas las categorías (periodistas, teletipistas, administrativos), completa en realidad las 24 horas que debían seguirse tras de la huelga que tuvo lugar hace unos diez dias. Al haber sido declarada "huelga intermitente", la no coincidencia de periodistas y teletipistas, hace que la agencia no asegure sus servicios durante 48 horas que se in hasta el medio día del domingo, en su horario habitual dominical. Así lo especifica una nota facilitada por redactores y tipógrafos de la agencia.

Este movimiento está encuadrado en la agitación mantenida por todo el personal relacionado con la información, y a causa de la ruptura de negociaciones entre las diferentes categorías y la representación de la hacienda. Periodistas y personal tipográfico negocian. ... la renovación del contrato de trabajo, con subidas de salarios y otras reivindicaciones laborales.

Por otra parte, los vendedores de diarios de todas las estaciones de ferrocarril de Italia, inciaron hoy una huelga de veinticuatro horas. Este movimiento forma parte del decidido por los sindicatos de la categoría, articulándose también de modo que los vendedores de diarios en kioscos mantendrán 24 horas paro en fecha a determinar.

## LAS FUERZAS CANADIENSES CONTINUARAN EN CHIPRE

NACIONES UNIDAS, 27 (Efe). — Canadá ha accedido a una sólicitud del secretario general de las Naciones Unidas Kurth Waldheim, ntinuar participando es Unidas en Naci-'s en Chipre. El

Gobier. Canadiense

TARAGO LA COST PAGE 10

comunico ayer al secretario general de la O.N.U. esta

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas renovó recientemente el mandato a las fuerzas internacionales estacionadas en Chipre, de las que Canadá mantiene el segundo contingente mas numeroso.

## DOS **ESPAÑOLES DETENIDOS EN ITALIA**

## VENDIAN HEROINA

GENOVA, (Italia), 27 (Efe).— Antonio Peregrina, de años y Luis Flaminique, de 40, ambos domiciliados en la ciudad española de Málaga, fueron detenidos anoche por la policía genovense, por tráfico de

Ambos eran seguidos de cerca por la policía, que observó 'movimiento" en los círculos de los habituales de la venta de estupefacientes. Detenidos, se les encontró en posesión de heroína, documentos falsos y una suma dinero de mas de tres millones de liras.

En otra ocasión, fueron detenidos y dejados luego en libertad, a falta de pruebas. Aun así se les consideraba como traficantes "de cierto nivel", y tras haberlos detenido, a pesar de que ambos se encerraron en un total mutismo, se espera poder desenmascarar, a través de ellos, a toda una organización

LEA SIEMPRE

El nuevo ministro de la guerra egipcia —

## TAMBIEN un HEROE de la GUERRA de OCTUBRE

EL CAIRO, 27 (Efe).— El nuevo ministro egipcio de la Guerra, general Mohamed Abdelghani Gamassi, desempeñaba hasta ahora el puesto de jefe del Estado Mayor general de las Fuerzas Armadas.

Nació en 1920, en una localidad de la costa mediterránea y se diplomó en la Academia General Militar Egipcia. En 1949 se trasladó a los Estados Unidos para perfeccionar sus conocimientos.

En 1961 fue nombrado director de la Escuela de Armamento Blindado; en 1968, pasó a desempeñar el puesto de jefe de los Servicios Secretos Militares, y en 1969 fue designado director de Operaciones Militares.

Desempeñó una eficaz labor militar durante la guerra árabe-israelí de octubre de 1973, pues los carros blindados jugaron una parte decisiva en la batalla del Sinai, y al final de las hostilidades firmó con el general israelí Aaron Yariv los acuerdos del

### BREZNEF LE RECLAMA URGENTEMENTE

EL CAIRO, 27 (Efe). - El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Ismail Fahmi, el nuevo ministro de la guerra teniente generl,

Mohamed Abdel Fhani, emprenderán mañana viaje aéreo a Moscú, informa hoy el diario "Al Ahram'. Segun el diario. el viaje obedece a una invitación hecha por el

secretario general del Partido Comunista soviético, Leonidas Breznef, quien ayer dirigió un telegrama urgente at presidente Anyar Sadat.

VIERNES, 32000E DICLEMBRE DE 1994

Habla e

JERUS. (Crónica E William MOND de " Times'' e para "AF prés'.') L repre

BELEN. bolsas de los adoptadas e

ACTIVIE DE "EI

TEL AVI Gobierno- ha actividades de las líneas los traba mantenim compañía ac huelga de ci

retrasan sus l La susp operaciones de la compañ presidente l Ari, quien se hará realic como los ti publicame

puesto termin comenzó e ocasionó un r 10 horas a lo que tenían Tel Aviv.

EPIDEMI GRIPE EN

WASHIN (Efe). - La

quinta en nos de dos nanas

comunistas apoderan de otra oblación -vietnamita

Reuter).— Tropas nistas, apoyadas carros blindados, raron ayer otra ión, la quinta en de dos semanas, nunciado hoy el militar de Saigón. miércoles los istas conquistaron blación de Don situada a 90 tros al norte de la sur-vietnamita. gún fuentes ión caída ayer en de los comunistas;

de la mayor parte provincia de Phuoc

fronteriza con



actual diputado laboris unto a un policía y su

general Mohamed del Estado Mayor

se diplomó en la tados Unidos para

Blindado; en 1968,

res, y en 1969 fue

aelí de octubre de talla del Sinai, y al los acuerdos del

rio general del o Comunista ico, Leonidas f. quien ayer un telegrama

at presidente

Habla el representante Vaticano en Tierra Santa

# "Igual que en tiempos de JESUCRISTO...

...los palestinos están bajo dominación extranjera como lo estuvieron los judíos"

JERUSALEN, 27 (Crónica Especial por William J. DRUM-MOND de "The Angeles Times'' en exclusiva para "ARAGON/exprés'')

L' representante del Vaticano en Tierra

Santa manifestó el lunes que los palestinos están ahora bajo dominación extranjera igual que se hallaban los judíos en tiempos de Jesucristo. El arzobispo William Acquin Carew, delegado apostólico del Vaticano en Jerusalén, Jordania, Chipre y Grecia ha declarado a "The Angeles

'Cuando nació Jesucristo, la tierra de los judios estaba ocupada, estaba bajo gobernadores a quienes consideraban extranjeros y esperaban la llegada de un liberador, en la confianza de que sería un gran conquistador que arrojaría a los ocupantes y les devolvería la libertad e independencia". "Imagino

que muchos palestinos sienten lo mismo hoy día", ha señalado el arzobispo. Las observaciones del

prelado, las de mayor simpatia hacia la causa palestina que ha pronunciado hasta ahora un funcionario del Vaticano, parecen haber coincidido con el endurecimiento de las medidas de seguridad puestas en práctica por las autoridades israelies, que se consideran las más severas desde hace siete años en la ciudad de Belén durante las festividades de Navidad.

La posibilidad de un ataque terrorista se ha neutralizado con el establecimiento de una red de seguridad que promete hacer época incluso en este país tan bien guardado.

Aparte de precaverse contra posibles acciones terroristas, las autoridades están preocupadas ante la eventualidad de una manifestación de protesta contra la sentencia de 12 años de cárcel a que se condenó recientemente al arzobispo católico griego Hilarion Capucci. El 9 de diciembre un juez de Jerusalén declaró culpable a Monseñor Capucci de pasar de contrabando armas y explosivos a Jerusalén con destino a los guerrilleros

arabes. En cuanto a la pena impuesta a Capucci el arzobispo Carew señaló no creo que vayan a mejorar las relaciones entre las comunidades judía y cristiana". No descarta la posibilidad de una manifestación a favor de Capucci en Belén.

Respecto al caso Capucci la postura de la Iglesia ha indicado monseor Carew es que debe "habilitarse un tipo de tratamiento especial para los jefes de las comunidades cristianas para cuando se produzca un

conflicto legal. "El trato dispensado al dirigente de la comunidad cristiana ha de ser diferente del que se aplique al hombre de la calle", ha señalado y ha añadido que el patriarca católico griego Maximos V. y un representante del patriarcado latino se ha entrevistado con las autoridades israelíes y han pedido la "liberación" del arzobispo Capucci.

El ministro israeli de Asuntos Religiosos ha indicado que la demanda se ha de plantear al Consejo de Ministros y todo lo que sabe el arzobispo Carew es que no se ha adoptado aún ninguna decisión.

La retirada de Israel en el Sinai

# **CUESTION** de

Las condiciones israelis

DESMILITARIZACION DE LAS ZONAS EVACUADAS.

"LUZ VERDE" EN EL CANAL DE SUEZ A LAS MERCANCIAS CON DESTINO A ISRAEL

ACEPTACION DE QUE NO SE PRODUCIRA UNA NUEVA RETIRADA EN UN CIERTO NUMERO DE AÑOS.

JERUSALEN, 27 (Por Yuval ELIZUR, del "Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/exprés").-

UNQUE el Gobierno israelí decidió a principios de semana que el ministro de Asuntos Exteriores Yigal Allon no llevaría nuevas iniciativas sobre una propuesta de paz cuando se desplace a Washington dentro de quince días, algunos miembros del gabinete israelí parece ser que están a favor de una amplia retirada del Sinaí.

Según dicho plan, Israel estaría dispuesta a replegarse de los estratégicos pasos montañosos de Mitle y Gidi, pero no de los yacimientos petrolíferos de Abu Rodeis, que producen actualmente más de la mitad de los requerimientos de crudo de Israel.

La retirada sería entre 40 y 45 kilometros, a una línea entre Bardawil, en el Mediterráneo y Abu Zneima, situada inmediatamente al norte de Abu Rodeis, en el Golfo de Suez.

Se tiene conocimiento, de fuentes dignas de crédito, de que los especialistas israelíes en cuestiones de Defensa no se oponen a esta nueva línea. Consideran que, aún cuando la retirada podría representar para Israel una desventaja estratégica, la pérdida de los pasos montañosos no sería un precio demasiado elevado, siempre que Israel reciba garantías adecuadas.

De hecho, aquellos que están en contra de la nueva línea, y se dice que entre ellos se encuentra el ministro de Defensa, Shimon Peres, estiman que la cuestión no es la profundidad de la retirada, sino las garantías que pueda obtener Israel de que su acción pueda conducir a un entendimiento más pacífico con Egipto.

Se recuerda que cuando Allon realizó una visita a Washington a principios de diciembre, cuando celebro amplias conversaciones con el secretario norteamericano de Estado, no llevó ningún mapa con él, sino una serie de 'principios", que Egipto debería aceptar antes de que Israel pusiera en práctica una nueva evacuación.

Entre estos principios figura la desmilitarización de las zonas evacuadas por Israel, el permiso egipcio para que puedan pasar por el Canal de Suez, las mercancías destinadas a Israel, y la aceptación de que no se producirá una nueva retirada israelí en cierto número de

Las autoridades israelíes manifestaron hace varios días que Israel no tenía ninguna obligación de que Allon Ilevará a Washington nuevas propue dado que los egipcios no han respondido directamente a algunas de las propuestas que le fueron hechas hace varias semanas.

### SUSPENSION DE ACTIVIDADES DE "EL AL"

fuerzas de Israel.- Telefoto Cifra Gráfica.

TEL AVIV, 27 (Efe). - El Gobierno ha decretado hoy la suspension de forma indefinida de todas las actividades internacionales de las líneas aéreas "El Al" por la disputa existente con los trabajadores del mantenimiento de la ra aerea, sobre una huelga de celo por la que retrasan sus labores.

La suspensión de las operaciones internacionales de la compañía del Gobierno sido anunciada por presidente Mordechai Ben Ari, quien dijo que la reanudación de actividades se hará realidad tan pronto como los trabajadores del mantenimiento declaren publicamente que han puesto término a su huelga. La huelga de celo comenzó el miércoles y ocasionó un retraso de hasta 10 horas a los aviones "jet que tenían su salida del aeropuerto Ben Gurion de Tel Aviv.

#### EPIDEMIA DE GRIPE EN EE. UU.

WASHINGTON, 27 (Efe). - Las autoridades



BELEN. Fuerzas de la policia de seguridad de Israel registran los los equipajes y

bolsas de los peregrinos que acuden a la ciudad con motivo de la Navidad. Las medidas

adoptadas en esta ocasión son las más drásticas en los siete años de ocupación de las

NAVIDAD EN BELEN

confirmaron ayer la existencia de una epidemia de gripe en los Estados Unidos y la posibilidad de un muertes debido a su carácter maligno

Según el centro para el Contagiosas de los Estados Unidos, en Atlanta (Georgia), la mortaliddad por la epidemia de gripe comenzará a aumentar en las dos próximas semanas. La epidemia comenzó en Nueva York extendiéndose principalmente a los Estados

#### POR CULPA DEL ALCOHOL: 20.000 MUERTOS

WASHINGTON, 27 (Efe). - Las autoridades norteamericanas informaron ayer que por lo menos 20.000 personas murieron 20.000 personas murieron este año en accidentes de tráfico por culpa del alcohol. En un estudio realizado

por el Consejo Nacional de Seguridad en la Carretera quedó demostrado que los jovanes conductores son los más propensos a llevar el volante embriagados.

Según la encuesta, una cuarta parte de los jóvenes conductores entrevistados menores de 20 años afirmaron que por lo menos habīan conducido una vez en estado de embriaguez.

En 1973, añadió el informe, por lo menos la mitad de las 54.000 victimas de la carretera lo fueron por culpa de la influencia del alcohol en los conductores.

#### FAHMI ACEPTO LA INVITACION **ESPAÑOLA**

EL CAIRO, 27 (Efe). - El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Ismail Fahmi, recibió ayer la visita del embajador español en El Cairo, Manuel Alabert, a petición de este último, segun publica hoy el diario "Al Akhhar"

el embajador español renovó durante su entrevista, la invitación formulada al Jefe de la Diplomacia para que visite España. El periódico señala que Fahmi ha aceptado la invitación y que la fecha será fijada en breve plazo.

## MISS-AMERICA 1969, TRAFICANTE DE COCAINA

Makiu, reina de la belleza para elaborar cocaina. Americana en 1969, fué colocada anoche por las autoridades secretas colombianas en un avión con por la "INTERPOL" -(policía rumbo a Estados Unidos, según indicaron fuente autorizadas.

Linda había sido capturada por la mañana, junto con los súbditos canadienses Fordon Layne y Tarcy D'Arci Gadnier, en las cercanías de la población de Melgar, unos 100 kilómetros

BOGOTA, 27 (Efg).- La al sur de Bogotá, donde al súbdita norteamericana Linda parecer tenían un laboratorio

> La fuente policial indicó que los tres sujetos eran buscados! internacional)-, por delitos relacionados con el tráfico de

El F-2 cuerpo secreto de la oolicia, había informado ayer que los capturados enviaban cocaina hacia los Estados Unidos en tarjetas de Navidad.

"ARAGON/exprés". PAG. 11

DICIEMBRE DE 1994 VIERNES, 27 DE DICIEMBRE DE 1974





21.00 "DISCOTECA 74", por José Juan Chicón. 21.30 "ONDAS DE ARTE", por Miguel Angel Albareda y "COMENTARIO", por Gustavo Adolfo.— 23.30 "HORA 25". 1.30 "QUINTO PROGRAMA", por Carlos

y en FM.>95'4 mgc.

RADIO ZARAGOZA — CANAL 2: Sintonía musical permanente y servicios informativos desde las 8 de la mañana hasta la 1 de la madrugadaa.

## **EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO** de la I. CIUDAD de ZARAGOZA

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el pasado día 12 de diciembre del año en curso, acordó la declaración en estado de reparcelación de la manzana sita entre calles de Mariano de Cavia, Cortes de Aragón, San Antonio María Claret y Luis del Valle, por haberse producido, lesión superior a un sexto a la finca número 3 de la calle de Cavia, con motivo de las nuevas alineaciones de dicha calle.

En el propio provecto de reparcelación podrá

alineaciones de dicha calle.

En el propio proyecto de reparcelación podrá estudiarse y fijarse si para los fines pretendidos, debe de incluirse la totalidad de la manzana o es suficiente con las fincas, núms. 1, 3 y 5 de la calle de Cavia.

En el plazo de un mes a contar de la fecha de publicación del correspondiente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia podrán presentarse las reclamaciones oportunas, y en el plazo de tres meses a contar de la misma fecha, podrán presentar los propietarios y demás interesados, un proyecto de reparcelación. En caso de no hacerlo será redactado de oficio. Zaragoza, 23 de Diciembre de 1974. oficio. Zaragoza, 23 de Diciembre de 1974.

Firmado: Ernesto GARCIA ARILLA

Por culpa de la recesión (o gracias a ella)

## EE.UU: REBAJAS **ADELANTADAS**

EN ENERO, LAS AMAS DE CASA NORTEAMERICANAS DISFRUTARAN DE LAS"SUPERREBAJAS"

NUEVA YORK, 27 (Crónica de la agencia Efe por Alberto VALVERDE. para "ARAGON/exprés").

RACIAS o por culpa de la recesión incipiente que experimenta el país, los norteamericanos han disfrutado este año de rebajas de enero, adelantadas con el aliciente de que las "superrebajas" de febrero las van a disfrutar en los últimos días de diciembre.

La enorme ascensión de los precios del consumidor a lo largo de 1974, unida a la reducción de la demanda derivada del temor del comprador en potencia a los meses que vienen por delante, se han confabulado para dar al consumidor norteamericano una de las ocasiones as propicias de su vida.

Pero a pesar de las reducciones de precios, de las ofertas especiales y de las rebajas y saldos, las navidades norteamericanas se han caracterizado a nivel empresarial por una de las más bajas en ventas.

El diario "New York" publica una encuesta de su equipo económico sobre las ventas navideñas y las conclusiones no pueden ser mas pesimistas para los comerciantes, los cuales ya no temen lo que les ha pasado sino lo que les viene por delante.

Para ellos, según la encuesta, el problema ya no es la inflación -que desde su punto de vista ha comenzado a ceder- sino el echazo del consumidor a los altos precios y la firme decisión de estos de aguantar la tensión consumista y guardarla para mejor ocasión.

. Como consecuencia, es posible que las navidades estadounidenses de 1974 hayan sido las mas austeras que se han conocido en años en este país, a pesar de que el Gobierno apenas ha dado un paso hasta esté momento para que el consumidor pueda guiarse o planifique sus desembolsos.

CITROEN

MASSERATTI

SM

M - 9.333 - P

SE VENDE

ESTADO NUEVO

INFORMES:

PELEFONO 23-17-14

HORAS OFICINA

SOLDADURA

MODERNA

MAKUGAN

MARFEL

LAGASCA, 17

TELEFONOS

LEA SIEMPRE

NUNCA LE

DEFRAUDARA

220150 y 229423

Sin embargo, a nivel oficial se sigue afirmando o demostrando que el país continua soportando una inflación a niveles 'récord". Los datos correspondientes al mes de noviembre de la oficina de estadísticas económicas, del departamento de Trabajo, son reveladoras al respecto.

LA CESTA DE LA COMPRA: NUEVO, RECORD

El índice de precios del consumido registró un aumento del 1,2 por ciento e noviembre, colocando la tasa anual en 14 por ciento La cesta de la compra, mientra tanto, se incrementó en el mismo mes l dólares poniendo su valor un nuevo récor

A aeródrom hay que mor para los últim de la mitad E

mantenido sej Veinticinco

chinos, confe funcionarios y de una sola "ilotas" de Ti

criados, barre

ímite de la

munica con los

Hay dos obra

s de una

xtraordina mbalsamado p opicales que p

olorido más vivo gar del Sudeste

calles princi

escrupulosamen

nos enormes ncargan de limpia orrales traseros.

LOS

ROCI

SUS

WASHINGTO

orteamericano

omenzaron a

compañados po

sposa Happy.

El vice-presid

imigos desde hac

para la fundación

stas vacaciones

En círculos po

partida de u

orteamericano d

El presidente

ce-presidente q

reas de Gobieri

IERNES, 27 DE

playa de El Dora

TRI

aumentos revelan las tendencias de los mes anteriores y que, por fin, la economía l comenzado a cumplir sus leyes. Es decir, doblarse el punto de inflexión, la inflaci ha dejado su puesto prioritario a la recesi y, sin ninguna duda, el peligro viene aho mas por el declive general de la economía por las reducciones masivas en las ventas.

Ejemplo de ello es el "manager general industrial. Las de ventas de la "General Eléctric", quie polvo están vacia incluso antes de la fecha de los regalos -(2 los chinos desier de diciembre en Estados Unidos)— ofrecimunicipal, es la r muchos de sus productos de regalo con ula pobreza de l precio un diez por ciento inferior verduras locales, mercado.

Las reducciones de precios no se nota abre sólo por la solo en el sector del consumidor. En udías a la semana. estudio paralelo de los mercados de futuro y precios industriales, se puede descubrir que Tres o cua desde hace unas semanas el nivel de lo destacan en

del país han inciado una carren palacio de Co descendente

Aunque nadie se atreve a predecir si est más que a través tendencia es definitiva, no cabe duda de que escuela y la cáma una reducción en estos precios primario chinas, que son provocará a medio plazo, al menos, un hegemonía econó reducción en los precios al consumidor amarilla sobre los Esto, al menos, si no ocurre nad caracteres negroid imprevisible y si se cumplen las regla naturales. Pero en el intervalo, mucho americanos han preferido esperar au se están cons cuando se les ofrecen los precios de enero el glesia y un hotel diciembre.

según el departamento de agricultura. Pero la impresión general es que esto

Esto es al menos, lo que piensan empresarios consultados, por el diam Aquí, como neoyorquino, algunos de los cuales ha portuguesas de comenzado a adoptar sus planes a este nue parece haberse planteamiento.

precios de las mercancías en los mercado arquitectónica



FORD SE DIVIERTE

VAIL (Colorado). El presidente Ford muestra su estilo de esquiador, al descender por la ladera del Monte Vail, El presidente v su familia están pasando unas vacaciones de dos semanas en esta estación de las Montañas Rocosas.

(Tefefoto Cifra Gráfica - Upil

"ARAGON/exprés". PAG' 12

VIERNES, 27 DE DICIEMBRE DE 197

ella)

OMPRA:

ecios del consumido del 1,2 por ciento e o la tasa anual en 14 de la compra, mientr en el mismo mes valor un nuevo récor de agricultura.

general es que est tendencias de los mes r fin, la economía sus leyes. Es decir, inflexión, la inflacio prioritario a la recesi el peligro viene aho neral de la economía asivas en las ventas. s, lo que piensan

l consumidor. En udías a la semana. s mercados de futuro

si no ocurre nad caracteres negroides.



VAIL (Colorado). El presidente Ford muestra su estilo de esquiador, al descender por la ladera del Monte Vail, El presidente están pasando de dos semanas en esta estación de las Montañas Rocosas.

(Tefefoto Cifra Gráfica - Upil

# IMOR EN VISPERAS de la DESCOLONIZACION

L gran cuatrirreactor se posa en un esbozo de aeródromo dibujado en la intrincada vegetación. Ahora hay que montar en un pequeño aparato de nueve plazas para los últimos 20 minutos de vuelo hasta Dili, la "capital": de la mitad Este de esta isla que los que los portugueses han MERICANAS mantenido separada del resto de Asia desde el siglo XVI.

Veinticinco mil habitantes, en sus tres cuartas partes chinos, confortablemente alojados, lo mismo que los funcionarios y los militares portugueses, en modestas casas de una sola planta, junto a las chozas ruinosas de los "ilotas" de Timor que han bajado de sus montañas para ser criados, barrenderos o cargadores.

## TRES TENDENCIAS:

- Relaciones privilegiadas con Portugal
- Independencia inmediata
- Unión con Indonesia

tados, por el diari Aquí, como en las colonias s de los cuales ha portuguesas de Africa, la vida sus planes a este nuev parece haberse detenido en el ímite de la civilización s el "manager general industrial. Las calles llenas de neral Eléctric", quie polvo están vacias, las tiendas de cha de los regalos —(2 los chinos desiertas, el mercado idos Unidos)— ofrecimunicipal, es la mejor prueba de ctos de regalo con u la pobreza de los cultivos de or ciento inferior verduras locales, el único teatro está cerrado y el único cine se precios no se nota abre sólo por la noche, cuatro

se puede descubrir que Tres o cuatro edificios anas el nivel de lodestacan en la pobreza ncías en los mercado arquitectónica general: el ciado una carren palacio de Correos que no comunica con los países vecinos reve a predecir si est más que a través de Lisboa, y la , no cabe duda de que scuela y la cámara de comercio tos precios primario chinas, que son testigos de la plazo, al menos, un hegemonía económica de la raza ecios al consumido amarilla sobre los autóctonos de

cumplen las regla Hay dos obras importantes: referido esperar au se están construyendo una os precios de enero e plesia y un hotel-casino. El aire es de una limpieza xtraordinaria y está mbalsamado por las flores ropicales que parecen de un olorido más vivo que en ningún ugar del Sudeste asiático. Las calles principales están escrupulosamente limpias y inos enormes cerdos se ncargan de limpiar los patios y orrales traseros.

playa de El Dorado, en la isla.

para la fundación Rockefeller.

LOS KISSINGER Y LOS

SUS VACACIONES

ROCKEFELLER, COMPARTEN

WASHINGTON, 27 (Efe).- El secretario de Estado

norteamericano Henry Kissinger y su esposa Nancy

comenzaron ayer unas vacaciones en Puerto Rico

compañados por el vice-presidente Nelson Rockefeller y su

ssposa Happy. Kissinger y Rockefeller pasarán unos días en

El vice-presidente y el secretario de Estado, han sido

En círculos políticos de Washington se especuló hoy que

itas vacaciones conjuntas de ambos políticos será el punto

e partida de una intensa colaboración en el Gobierno

El presidente Ford dijo al nombrar a Rockefeller como

ce-presidente que tendrá una activa participación en las

Norteamericano durante los dos próximos años.

migos desde hace muchos años, cuendo Kissinger trabajaba

Los naturales del país, delgados y vestidos de harapos. árboles, y saludan con un "bom dia" respetuoso cuando se les mira. Los adultos se mendigan, pero los niños no dejan de pedir

circulación y la marea humana de Yakarta, el contraste es imprésionante: Dili parece una ciudad provinciana aislada del

Al anochecer, el silencio del isla desierta.

Después de las ruidosas manifestaciones que marcaron el paso del ministro de Ultramar el 19 y 20 de octubre -la isla recibía por vez primera desde hacía un cuarto de siglo a un miembro del gobierno portugués-, Dili ha vuelto a su secular modorra.

Sin embargo, en el mundo de los ''ilotas'' se discuten febrilmente las declaraciones oficiales y las consignas de los tres partidos rivales: los conservadores (UDT), que

qustan de echar la siesta bajo los un escudo al extranjero.

Después de la enloquecedora resto del mundo y llena de sol.

mar y de la ciudad llegan a ser angustiosos, y si no fuera por las escasas lámparas que dibujan la orilla del mar, o por los soldados - únicos paseantes de la ciudad-, nos creeríamos en una

> quieren mantener relaciones privilegiadas con Portugal, los socialistas del FRETILIM, partidarios de la independencia inmediata, y los minoritarios del APODETI, que quieren la unión con Indonesia.

En realidad, la verdadera diferenciación es la que existe entre la pequeña ciudad de Dili y la población de las montañas, prácticamente inaccesible a la propaganda política y que vive en su mayoría en una economíacerrada. Poco más de un centenar de jefes hacen y deshacen la ley en sus poblados, apegados al animismo y a la bandera portuguesa, que se ha convertido con el tiempo en un objeto sagrado.

Para ellos, Indonesia es una potencia extranjera más lejana que Portugal, aunque su territorio empiece a unas decenas de kilómetros. Consideran traidores a todos los que han dejado su aldea natal para ir a buscar trabajo en la ciudad.

Este es un extraño país donde las razas no se mezclan nunca, donde la naturaleza ha creado barreras infranqueables entre pueblos de la misma etnia areas de Gobierno y, concretamente, en política exterior. y la misma lengua, donde los

casi inexistentes y los recursos naturales muy escasos. Sin industria ni comercio, sin otros visitantes que unas docenas de 'hippies" que hacen escala entre Australia y Bali, Timor empieza apenas a preguntarse si puede

(Foto Efe - Fiel)

El palacio de gobierno de Timor se encuentra en la ciudad Dili, su capital, que alberga a veinticinco mil habitantes.

Alberga veinticinco mil

habitantes, en sus tres

cuartas partes chinos

salir de su largo letargo. A dos horas de avión, o a una jornada y medio en "jeep", se llega a Kupang, capital de la parte indonesia de la isla, y el contraste no puede ser mayor. La ciudad tiene una población doble que Dili, pero sobre todo llama la atención su actividad desbordante. La clientela llena las tiendas, las calles están frecuentadas por numerosos minibuses, no se ven andrajos ni parias. Mientras Dili aparece como estrangulada por la montaña, sobre una estrecha lengua de tierra, Kupang se extiende cada vez más como una pequeña metrópoli en pleno desarrollo, una metrópoli que fatalmente acabará absorbiendo el territoria moribundo del otro lado de la frontera.

> Maurice G. CHANTELOUP

(Copyright Fiel. Servicios especiales de Efe-France Presse)

Para no ser menos que los países petroliferos

## Marruecos continúa subjezdo los fosfatos

NUEVA YORK, 27 (Efe). - Marruecos está obteniendo enormes beneficios por haber cuadriplicado en un año el precio de sus fosfatos, comentó ayer el diario neoyorquino "Wall Street Journal"

Al comentar que Marruecos, el principal exportador de fosfatos del mundo, aumentará en un 8 por ciento el precio de este producto a partir del 1 de enero, el periódico dice que el mundo se encuentra ante un caso parecido al de los productores de petróleo.

Dice que Marruecos ha podido incrementar el precio de los fosfatos de 14 a 42 dólares por tonelada debido a la falta de competencia existente en los mercados mundiales.

Añade que después de este aumento y en vista de que la demanda por los fosfatos era tan fuerte, Marruecos aumentó el 1 de julio el precio de la tonelada a 63

Añade que las exportaciones de 20.600 millones de toneladas darán este año a Marruecos unos beneficios superiores a los mil millones de dólares

Y comenta el "Wall Street Jorunal" que las reservas de fosfatos marroquíes son las mayores del mundo.

Un recluso escapado de la carcel de Michigan

## **MATA A DOS MUJERES** TOMADAS COMO

REHENES

MICHIGAN (Indiana), 27 (Efe).— Un individuo que escapó de una prisión de esta ciudad, mantiene como rehenes a tres mujeres, en una granja próxima a la capital, ha informado la policía

capital, ha informado la policía.

El fugitivo, que se supone está armado, ha sido identificado co.no Riley Mosley, de 29 años, de Indianapolis, condenado a 20 años de presidio por robo a mano armada. No se sabe la identidad de las mujeres secuestradas.

Fuerzas de la policía rodean la granja, situada a 16 kilómetros de la ciudad de Michigan.

DETENCION

La policía capturó anoche a un recluso que había escapado de la prisión estatal de Inidiana y en su huída penetró en una granja y secuestró a tres mujeres, dos de las cuales resultaron muertas y la tercera herida cuando las fuerzas de policía procedieron a su policía procedieron a su detención.

El recluso, Riley Mosley, de 29 años, estaba armado con una pistola que robó a uno de los guardianes de la

prisión de donde escapó. Mosley había sido condenado a 20 años de presidio por robo a mano a r m a d a , y ll e v a b a encarcelado tres años.

Accidentes de tráfico en

EE. UU.:

166 MUERTOS EN 30 HORAS

WASHINGTON, 27 (Efe) .-Pcr lo menos 166 personas fallecieron en accidentes de tráfico en las carreteras norteamericanas desde las seis de la tarde del 24 de diciembre hasta las doce de la noche del día de Navidad, informaron ayer, las autoridades norteamericanas.

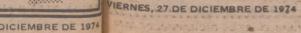
El Consejo Nacional de Seguridad en la carretera había previsto alrededor de 260 muertos por accidentes de tráfico, por lo que se cree que el límite de velocidad de 90 kilómetros por hora redujo estas previsiones.

## ESTHER WILLIAMS, POR CONDUCIR EN ESTADO

DE EMBRIAGUEZ

LOS ANGELES (California), 27 (Efe).- La actriz cinematográfica Esther Williams fue detenida anoche por la policía californiana por conducir su automóvil en supuesto estado de embriaguez. Esther Williams, que fue mundialmente famosa por su interpretación como nadadora en películas musicales producidas en Hollywood en los años cuarenta, iba acompañada por su marido Fernando Lamas.

"ARAGON/exprés". PAG. 13



## CARTELERA

TEATROS

ARGENSOLA. — 7. tarde y 11 noche. Compañía de re-vistas Zeri - Santos y Esperanza Roy, en el estreno de La señora es el señor, con la estrella invitada delga Line y el fabuloso Le Ballet de Miss Baron.

PRINCIPAL. — 7'15 y 11. Carlos Lemos, María Isbert, Antonio Puga, en «El día que
secuestraron al Papa», de
J. de Bethancourt. Dirección, Carlos Vasallo. ¡Laidea más insólita para la
comedia más divertida! (Todos públicos).

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. - 5 tarde ACTUALIDADES. — 5 tarde (Todos públicos). Fauna salvaje. Color. 7-9-11 (Mayores 18). Landrá. Film de Claude Chabrol, con Michale Morgan, Danielle Darrieux, Hildegarde Neff.

AVENIDA. — 5-47-9-14 (Mayores 18). 2.8 semans: El conserie Film de Girault. con-

res 18). 2. semana: El con-serje. Film de Girault, con Bernad Le Coq, María Mau-ban, Michele Calabro. COLISEO. — 5-7-9-11 (Mayo-res 18). 2. semana: La re-genta. Emma Penella, Ni-gel Davenpot.

COSO. — 5-7-9-11 (Todos po-blicos). Rebin Heed. Dibu-jos en technicolor de pro-ducción Walt Disney.

ducción Walt Disney.

DON QUIJOTE. — Tarde a las 6'30 y noche a las 10 (Mayores de 18 años y da 14 acompañados). 2ª semana: Nicelás y Alejandra. 70 mm. - Technicolor y sonido estereofónico. Michael Jayston, Janet Suzman.

porado. — 4-6-8-10 (Todos públicos). Los padrinos, de la serie «Había una vez un circo», con Gaby, Fofó, Miliki y Fofito.

FLETA.—5-7-9-11 (Todos públicos). 2. semana: Aeropuerte 1975. Panavisión sobre pantalla gigante - Tecnnicolor. Charton Heston, Susan Clark, George Kennedy.

GOYA. — 4'45-7'15-10'45 (Mayores 18). 2.6 semana: El hembre de la pistela de oro. Roger Moore como James Bond 007. Christopher Lee, Britt Ekland.

MOLA. — 4'45-7'15 y 10'30. (May. 18). Chacal. ¡La gran película de Zinnemann. Segunda semana.

PALACIO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 7.° semana: Virilidad a la italiana. Agostina Belli, Turi Ferro.

PALAFOX. — 4'45-7-9'15 y 11'15 (Todos públicos). Con-serje para todo. Cinemas-cope - Eastmancolor. Mario Moreno «Cantinflas», Claudia Islas

REX. — 5-7-9-11 (May. 18).

Polvo eres. Eastmancolor.

Manuel Summers, Nadiuska.

VICTORIA. — 8-7-9-11 (Ma-yores 18). Cuando los niños vienen de Marsella. East-mancolor. Manolo Escobar, Sara Lezana

CINES DE ARTE Y ENSAYO ELISEOSe — 5-7-9-11 (Mayores 18). La femme de Jean.
Eastmancolor. Un film de
Yannick Bellon, con France
Lambiotte, Claude Rich.

CINES DE REESTRENO ARLEQUIN. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Ne matarás. East-mancolor. Angela Molina, Tony Isbert.

DUX. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Continuación de estreno: Les gigantes de Roma. Richard Harrison.

GRAN VIA. — 5-7-9-11 (Ma-yores 18). 2.º semana: Ma-trimonie al desnude. East-mancolor. Analía Gadé, Arturo Fernández.

LATINO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). ¡Mátalos, jefe... Te ayude! Film de Dino de Laurentis, con Lee van Clef, Tony Lo Bianco.

MADRID. - SALA 1: 8-7-9-11 (Mayores de 18 años y de 14 acompañados). Jenare el de los 14. Eastmancolor. Alfredo Landa, María Luisa

San José.
SALA 2: 5-7-9-11 (Todos públicos). El hije del Zerro.
Cinemascope - Eastmanco-lor. Robert Widmark, Elisa

ORTE. — 5-7-9-11 (Mayores 18). El furor de la co-dicia. Jean Paul Belmondo.

OLIVER. — 5-7-9-11 (Menores acompañados). La horrible neche del balle de los muertes. Tony Franciosa.

PARIS. — 4'45-7-9-11 (Todos

públicos). La gran juerga. Cinemascope - Eastmanco-lor. Louis de Funes, Bourvil. PAX.—5-7-9-11 (Mayores 14). Las pistelas no discuten. Rod Cameron, Horst Frank.

RIALTO. — 5-7-9-11 (Mayores 18 y may 14 acompaña-dios). El moline negro. Mi-chael Caine.

chael Caine.

20XY. — 4'45-7-9-11 (Mayores 18). No hay hume sin fuego. Eastmancolor. Annie Cirardot, Bernard Bresson.

5ALAMANCA.—5-7-9-11 (Mayores 18). Tormento. Ana Belén, Francisco Rabal, Conchita Velasco.

VENECIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Tratamiento de sheck. Annie Girardot, Jean Paul Belmondo.

PALACIO DEL HIELO

EL IBON. — Sesiones de pa-tinaje: Matinal 11 a 1'30. Tarde, continua desde las 4. Cafeteria Formigal Hielo.

## cine (i) teatr

Por la Asociación Argentina de Actores

## CONSIDERADO NO GRATO

BUENOS AIRES. Consejo Integral de la Asociación Argentina de Actores ha resuelto de-clarar "persona no gra-ta" al director y actor es-pañol Alberto Closas, por presuntas "denuncias sobre restricciones a los actores españoles en la Argentina"

La resolución fue facilitada ayer en una reunion de Prensa donde

PARQUE MUNICIPAL DE ATRACCIONES ZARAGOZA

HOY CERRADO

Abierto Sabados y Domingos

Autobuses desde Plaza Diego Velazquez



ALIININ IN TARAKA KANDA BANDA BANDA

se dieron a conocer también las declaraciones del secretario general de la entidad, Luis Brandoni, comisionado ante los gre. mios españoles, a causa de las diferencias labora. les surgidas con respecto a los artistas argentinos. Brandoni, que se en-

cuentra en España, se expresó, a través de una cinta magnetofónica de noventa minutos de dura. ción, explicando las diferentes gestiones realizadas, en principio, ante el presidente del Sindicato Nacional del Espectáculo español, J. Campmany, y después ante las demás entidades que agrupan a los distintos aspectos del espectáculo español.



PRIMERA CADENA

1,45.— Carta de ajuste; 2,00.—
Programa regional simultaneo; 2,13.—
Apertura y presentación; 2,15.—
Hoy, 14,15; 3.00.— Telediario
(Primera edición); 3,30.— Tele-revista
(fin de semana); 4,00.— Pollyanna,
5,00.— Cantar y reir; 5,15.— Especial
vacaciones ("El inspector de
Hierro"); 7,00.— Avance informativo,
6,05.— Un globo, dos globos, tres
globos; 8,00.— Beat club (Deep
Purple); 8,30.— Las instituciones;
9,00.— Telediario (Segunda edición),
9,30.— Sherlock Homes ("Wisteria
Lødge"); 11,00.— Suspiros de
España; 11,25.— Ultimas notioias;
11,30.— Reflexión; 11,35.—
DEspedida. 11,30.— DEspedida.

SEGUNDA CADENA

7,30.— Carfa de ajuste; 8,00.— Presentación y avances; 8,01.— Temas 74, 8,30'— Noticias en la segunda; 10,00.— Temas 74; 11,30.— Despedida y cierre.

Gran Cena Fin de Año con dos sensacionales orquestas que amenizarán el Baile-Cotillón de Medianoche. Champán, uvas de la suerte, tómbola de regalos. En otros salones podrá disfrutar también de un gran Baile Cotillón amenizado por dos orquestas diferentes, Otra tómbola de regalos hará aún mas atractivo el acto de tomar las doce uvas, brindando con champán. Si prefiere cenar en nuestro Restaurante - Vinoteca, puede recibir el Año Nuevo con champán y Baile Cotillón en el radiante ambiente musical de nuestra Discoteca. · RECIBA EL AÑO NUEVO EN UN MARCO ADECUADO HOTEL DON YO CUATRO SALONES Reserve su mesa con tiempo. Teléfono 226741 HECHOS ALEGRIA extensión cero.



#### "EL PAPAGAYO"

Elegante, Selecto, Distinto, "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono

#### ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su

#### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado; fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida, Sabados y Festivos, tarde, fiesta joven. Teléfono 25 51 84.

#### PARSIFAL

Proximo sábado Mari Trini. llón Fin de Año. Reserva mesas. Plazas Limitadas. Sevilla 6. Telef. 37-92-00

#### GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8 (detrás Telefónica, Vicente Paul). Teléfono

#### CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON, Dirección y Teléfono 39 30.14.

#### CANCELA

Sala de Fiestas, Royo, 5. Teléfo-no 211259, Siempre las mejores atracciones internacionales Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

#### LIVERPOOL DISCOTHEQUE

Abierto solo visperas y festivos a las 6 de la tarde, NUEVA DIRECCION, LIVERPOOL ¡Vuelve alegre, con vida!! Camino de las Torres, 96.

#### Zum-Zum

Reunión y ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la

#### STORK - CLUB

Parejas. Ambiente, Renovado. NUEVA DECORACION, Centro Ciudad. Tel. 21 48 04.

### PAGO-PAGO

## nueva en la discoteca con sabor internacional, Cavia, 10.

La música más rabiosamente

POLINESIAN - BAR Disfrute Va. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO-PAGO, Doctor Cerrada, 30.

BARCE Europa P importante ag de la VI Estados Unida en aguas de período de de tripulació habitual por e

Constil

AG

agrupació: portahelicópt de 18'300 destructore "Blandy".
"Pratt" transportes de 'Charleston toneladas 6.900 t Plymouth 11.270 y

8320. Todos los salida se pres en la primer mes de enero atracados en puerto ha "Guam" en e estación mari destructores e

La situac del auton

PUE PARIS, 27 situación de la automóvil es esta mañan microfonos de de radio el del de la firma ler", Jose Ri ejecutivo de es firma, "la situ convertirse catástrofica" s no adopta financieras y restricciones

'Simca-C disminuyeron el mes de dici

en las pr de San N

## MUEF

SEO DE (Europa Press) Anton Almansa, de años, con Santa Coloma (Barcelona rescatado por Civil 6 Esterri D'Aner sido avistado p el equipo de que se de desaparecidos

Leridano. Los comp infortunado j

puestos a salvo operación de

PARTE de

FORMIGAL

Accesos: abie Cielo: despej Temperatu grados menos de Nieve: polvo Espesor de .000, 20 cm. 30 cm.

VIERNES, 27 DE DICIEMBRE DE 1974, VIERNES, 27 DE

GRAWER CLUB

PACIFICO

IGUANA

SENECA

1800

Cómodo, personal y diferente. C/. Moncayo, CASETAS.

Exclusivo para novios, con nuevo

sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 21 11 37.

Juventud, ritmos, diversión

Precios jóvenes. C/. Madre Vedruna, 11. Teléfono 21 70 52.

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde. "BUSQUE LA DIFERENCIA".

"ARAGON/exprés". PAG' 14





y reir; 5,15.— Especial ("El inspector de ).— Avance informativo; .— Avance informativo; lobo, dos globos, tres J.— Beat club (Deep J.— Las instituciones; ario (Segunda edición), ock Homes ("Wisteria 1,00.— Suspiros de 5.— Ultimas notioias; teflexión; 11,35.—

pién

es.

CLUB

nal y diferente. C/. ETAS.

novios, con nuevo ca de actualidad. Teléfono 21 11 37.

mos, diversión. nes. C/. Madre eléfono 21 70 52.

L Todos los días a

tarde. "BUSQUE

más rabiosamente

iscoteca con sabor Cavia, 10.

IESIAN - BAR

en las noches de

rfa de ajuste; 8,00.—
n y avances; 8,01.—
1,30'— Noticias en la
0.— Temas 74; 11,30.—
ierre.

MINIMA



## AGRUPACION NAVAL DE LA VI FLOTA, EN BARCELONA

CIERRE

rta de ajuste; 2,00conal simultaneo; 2,13presentación; 2,15; 3.00.— Telediario
ón); 3,30.— Tele-revista
na); 4,00.— Pollyanna
ry reir: 5,15.— Especial Estados Unidos se encuentra en aguas de Barcelona en período de descanso para la tripulación, como es habitual por estas fechas.

habitual por estas fechas.

Constituyen esta
agrupación naval el
portahelicópteros "Guam"
de 18'300 toneladas;
destructores "Contz",
"Blandy", "Tantnale",
"Pratt" y "Byrd";
transportes de asalto anfibio
"Charleston" de 20.700 "Charleston" de 20.700 toneladas "Ponce" de 16.900 toneladas; "Plymouth Rock" de 11.270 y "Sounter", de

Todos los buques, cuya salida se prevé tenga lugar en la primera semana del mes de enero, han quedado atracados en el interior del puerto haciéndolo el "Guam" en el muelle de la estación marítima este, los destructores en bloque en la estación marítima sur, y los transportes dan popa en los muelles del contradique norte y sur. El gru

El grupo de siete portahelicópteros tipo "Jwo Jima" al que pertenece el "Guam" especialmente proyectado para operaciones de ataque anfibio vertical; están asimismo acondicionadas para poder utilizarse, tanto en conflictos de área limitada como en misiones de policía internacional.

A un que están capacitados para transportar 2.000 hombres o 24 helicópteros, actualmente el "Guam" embarca tan solo una escuadrilla de helicópteros antisubm arinos "s.h. 3 D-SEA Kin" y a "s.h. 3 D-SEA Kin" y a título de prueba cuatro aviones de combate de despegue vertical y "V-Stolharrier", idénticos a los adquiridos por España y de s t i n a do s a l portaaeronaves "Almirante Carrero".

## La situación de la industria del automovil en Francia

#### PUEDE SER CATASTROFICA

PARIS, 27 (Efe).— La situación de la industria del automóvil es crítica, afirmó esta mañana ante los microfonos de una emisora de radio el delegado general de la firma "Simca-Chysler", Jose Riss, según el ejecutivo de esta importante firma, "la situación puede convertirse en realmente catástrofica" si el Gobierno no adopta medidas financieras y levanta las restricciones de crédito actuales.

"Sim ca-Chrysler" disminuyeron en Francia en el mes de diciembre en un

40 por ciento con respecto al mismo período del año anterior. "Caso de continuar la crisis, dijo Riss, muchas casas se verán obligadas a reducir personal e incluso a cerrar fábricas. Según Riss, la fusión "Citroen-Peugeot" sólo contribuirá a salvar a un constructor, pero no la industria del automóvil en general.

general.

Por otra parte el delegado general de "Simca-chrysler" afirmó que la renuncia de esta firma a participar en competiciones deportivas con "Matra" es sólo "provisional" mientras dure la crisis.

### En las proximidades del lago de San Mauricio

#### MUERE UN JOVEN ESCALADOR

SEO DE URGEL, 27 (Europa Press). — El cuerpo de Antonio Melero Almansa, de diecinueve años, con domicilio en Santa Coloma de Gramanet (Barcelona), ha sido rescatado por fuerzas de la Guardia Civil del Puerto de Romando de Colombia de la Romanda Civil del Puerto de Romando Civil del Puerto Civil del Pue Esterri D'Aneu, tras haber sido avistado por un pastor el equipo de montañeros que se daban por desaparecidos en el Pirineo Leridano.

Los compañeros del infortunado joven fueron puestos a salvo en la misma operación de rescate. Se

PARTE de NIEVE

Temperatura: más 2

Espesor de nieve: Cota

2.000, 20 cm. Cota 2.350.

Accesos: abiertos

Cielo: despejado

grados menos dos grados.

trata de José Guiu Segura, de 18 años, y Enrique Hernández Martmez, de 17, también vecinos de Barcelona, quienes tuvieron que ser internados en la residencia sanitaria de Tremp para recibir asistencia debido a las contusiones y magulladuras que presentaban.

La expedición había pecipitándose al vacío y saliente desde donde utilizaron sus linternas par efectuar señales. El joven Antonio Melero perdió la vida en un segundo resbalón. Su cuerpo ha sido depositado en el deposito de Espot para la práctica de las

diligencias oportunas.

efectuado una cordada para ganar el pico más alto de "Els Encantats", próximo al lago de San Mauricio y de una altura de 2.738 metros. estableciendo el campamento en la cumbre. Debida al mal tiempo iniciaron el descenso por el mismo sistema de cordada. quedando heridos en un

Deportivo Español de Barcelona.

## Nueva reyerta en el **Barrio Chino de Palma**

DOS POLICIAS MILITARES USA HERIDOS A CUCHILLADAS

PALMA DE MALLORCA, 27 (Europa Press).- Dos marinos del portaviones norteamericano "Saratoga", que se encuentra anclado en la Bahía de Palma, fueron agredidos a cuchilladas por cuatro compañeros de color pertenecientes a la dotación del mismo navio en el Barrio Chino de esta capital. De los dos marinos, componentes ambos de la policia militar, uno resultó con heridas que fueron calificadas de pronóstico gravisimo y otro herido

Al parecer, los hechos se originaron cuando a altas horas de la madrugada los dos miembros de la policia militar, de raza blanca, solicitaron la identificación a los cuatro marinos y estos, sin apenas mediar palabra, se abalanzaron sobre los primeros provistos de navajas y les propinaron varias cuchilladas que les dejaron malheridos. Los agredidos fueron trasladados immediatamente a la policiínica militar, donde quedaron internados. Se teme por la vida del herido gravisimo.

## CARLOS MONZON, OTRA VEZ NOTICIA... POLICIAL

SANTA FE (Argentina), 27 (Alfil).— Carlos Monzón, campeón mundial de los medios, quien acaparó los titulares de la prensa mundial cada vez que defendió el cetro máximo, ha vuelto a ser noticia en su propio país, pero esta vez de tipo policial, por agresión a un

Carlos Lezcano, argentino de 33 años, carpintero, se presentó esta madrugada en una comisaría de policía de esta ciudad, y denunció haber sido agredido por el campeón mundial, informarc n fuentes policiales.

Según Lezcano, en circunstancias en que se encontrabal en la casa de la madre de la esposa de Carlos Monzón, se suscitó una discusión con el boxeador, quien también se hallaba en dicho domicilio, acompañado de algunos familiares.

Ambos hombres discutieron por el precio de un automóvil, poniendo Monzón un punto final a ello agrediéndolo, causándole una lesión en la boca.

#### LUIS SUAREZ: EN LA CORUNA

LA CORUÑA, 27 (Alfil). – "El Interesta en un momento de transformacion", ha manifestado su entrenador manifestado su entrenador Luis Suárez, que se encuentra en La Coruña disfrutando unas cortas vacaciones aprovechando el paréntesis de la liga italiana con motivo de Navidad y fin de año y cuya competición se reanudará el 5 de enero próximo

El Inter marcha séptimo El Inter marcha séptimo en la clasificación, con la particularidad que ha sumado más puntos fuera que en casa. Luis Suárez, sobre su equipo, dijo tambien: "De los veinte jugadores que tengo en plantilla, la mitad, por lo menos, eran el pasado año juveniles. Hay alguno de 17 años".

Luis Suárez mostró gran satisfacción por la marcha del Coruña en la competición liguera de la tercera división española". Lo sigo día a día -dijo- y me está dando muchas alegrías, no sólo porque se muestra firme en su campaña de retorno a segunda división sino porque lo veo a la medida que se merece la ciudad de La Coruña.

Finalmente el entrenador del Inter señaló que estaba satisfecho de su labor como técnico y dijo también que "teniendo en " cuenta la renovación, en los resultados del Inter, si estoy satisfecho, al menos mientras vayamos asi, porque el equipo va a más cada fornada".

## Fue jugador y entrenador del Español de Barcelona

## FERNANDO RIERA INCULPADO POR SUPUESTO DELITO DE CONTRABANDO MONETARIO

MADRID, 27 (Europa Press).— El Juzgado Especial de Delitos Monetarios ha hecho público en Madrid un edicto por el que se cita y eniplaza para su comparecencia a Fernando Riera Bauza, técnico de fútbol, nacido el 27 de julio de 1927, en Santiago de Chile (Chile), sin paradero conocido dentro del territorio nacional y que se encuentra inculpado en procedimiento número 967, de 1974 por el supuesto delito de contrabando monetario.

Fernando Riera, a quien en 1973 le fue concedida autorización de residencia por la Jefatura Superior de Policía de La Coruña, y que al parecer actualmente reside en su país, fue años atrás jugador y entrenador de varios club de fútbol españoles, entre ellos del Real Club

## PROXIMO ESTRENO ANO NUEVO 1975

La interpretación cumbre de Carmen Sevilla, plena de arte y sugestiva belleza

**JUN ARGUMENTO FRIVOLO!** 





EL PROXIMO MES DE FEBRERO SE INICIARA UN CURSO DE PILOTO CIVIL. EL NUMERO DE PLAZAS ESTA LIMITADO

INFORMES E INSCRIPCIONES:

DELICIAS 69 - TELEFONO 33 49 19 COSO 34

Se cuenta con la colaboración de la Caja de Ahorros de Zaragoza Aragón y Rioja para la financiación de dichos cursos

Recuerde... Usted tambièn puede ser piloto

HIMMINIMUM HIMMINIMUM

## **GALERIA de ARTE**

GALERIA PRISMA

EXPONE:

## CARLOS BARBOZA

Del 17 al 31 de Diciembre

Calle Temple, 10 - Teréfono 225784

"ARAGON/exprés". PAG. 15

DICIEMBRE DE 1974, VIERNES, 27 DE DICIEMBRE DE 1974

30 cm.

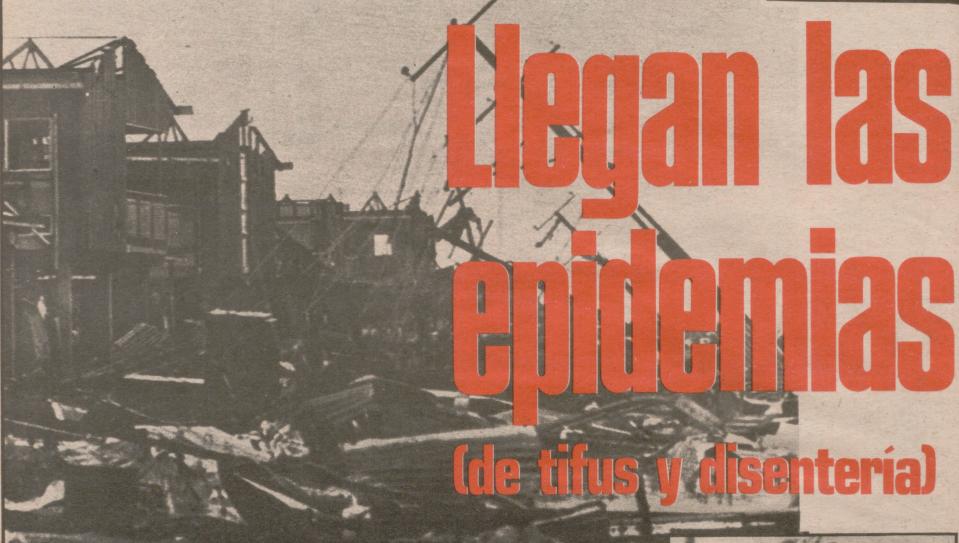
Nieve: polvo

FORMIGAL

## DARWIN: Tras el paso devastador del ciclón «TRACY»



COOR



SIDNEY (Australia), 27 (Crónica de David LAMB, de "Los Angeles Times", en exclusiva para "ARAGON/exprés").

L primer ministro australiano, Gough Whitlam, dio por terminada prematuramente su gira oficial por Europa y hoy, viernes, ha emprendido en Londres viaje de regreso a Australia con el fin de dirigir las operaciones de auxilio a la devastada ciudad de Darwin, azotada por un ciclón.

En el momento de aterrizar el avión de la Compañía Quantas en el que efectuó el viaje ya se había iniciado una gran operación de socorro para paliar los efectos terribles del huracán "Tracy", cuyos vientos, que alcanzaron velocidades de 190 kilómetros, han causado el desastre natural más grave de cuantos hasta ahora ha padecido Australia.

#### MUERTE Y DESTRUCCION

Las informacines iniciales calculan en 44 el número de muertos. A ellos hay que añadir otros 112 heridos, más el hundimiento de siete pesqueros con 70 hombres a bordo. Se calcula tambjén que ha quedado destruido o dañada el 90 por ciento de esta ciudad tropical, en la que falta el agua y la luz eléctrica.

"Darwin ha desaparecido", ha dicho Phillip Brownlie, de 28 años, médico de la Fuerza Aérea que está colaborando en el tratamiento de los heridos trasladados desde Darwin a Sidney. "No quedan en pie en la ciudad —ha añadido Brwonlie— mas que ruinas y unos cuatos edificios medio destruidos. Es imposible hacerse una idea si no se vé".

El número de víctimas probablemente hubiera sido mucho mayor si no se le hubiera advertido repetidamente a los habitantes el peligro de la llegada del ciclón. El servicio meteorológico hizo veinte advertencias durante las sesenta horas anteriores a la llegada de "Tracy". Adn más, a mediodía del martes (el ciclón llegó en la madrugada del miércoles, día 25), comenzaron a sonar las sirenas de la ciudad para advertir del inminente peligro. Las sirenas sonaban durante un minuto a intérvalos de 15 segundos.

Sin embargo, poco era lo que los 41.000 habitantes de Darwin podían hacer para soslayar el peligro. La mayor parte de los edificios de esta ciudad tropical están construidos sobre apoyos que emergen de la superficie con el fin de facilitar la ventilación, por lo que, en casos como el presente, se desintegran sin mayores dificultades. Se tiene entendido que son unas 20.000 las personas que han quedado sin casa.

#### "RECONSTRUIREMOS DARWIN"

El ministro de Defensa, Lance Barnard, ha calificado el ciclón como la calamidad natural mas grave y repentina de cuantas hasta ahora han azotado a una ciudad australiana.

El Gobierno ha prometido reconstruir de nuevo la ciudad y facilitar el reasentamiento en ella de sus habitantes. "Reconstruiremos Darwin" ha dicho el vice-primer ministro,

Darwin, única ciudad australiana que fue atacada por los japoneses durante la Segunda Guerra Mundial, permanecía ayer aislada del resto del país. El aeropuerto estaba cerrado al tráfico comercial, y el único lazo de comunicaciones de carácter no militar era una pequeña emisora radiofónica instalada en un automóvil situado a doce kilómetros de la ciudad.

Unas 25.000
personas han
quedado sin
hogar
La ciudad se ha
convertido en
una masa
informe de
ruinas

y desechos



## ...Y ahora las epidemias

DARWIN, 27 (Efe-Reuter).— Epidemias de tifus y disentería amenazan a Darwin después del paso del ciclón "Tracy" por esta ciudad del norte Australia.

El comisario de Policía del territorio del norte, W.J. Mclaren ha comunicado hoy que ya se han registrado algunos casos de ambas enfermedades.

El peligro de apidemias es considerable puesto que Darwin sigue sin agua, energía eléctrica y sistema de desague desde que el huracán Tracy se hizo presente en la mañana del día de Navidad

"Los daños son tan enormes que lo único que se puede hacer es emplear máquinas excavadoras y reconstruir la ciudad" ha dicho el jefe de Policía a los periodistas.

Un as 25.000 personas se encuentran sin hogar. Los organismos oficiales han hecho saber a los 40.000 habitantes que no beban agua si no ha sido hervida previamente. Las autoridades han informado que se ha llevado a cabo un entierro masivo de 41 de las 45 víctimas conocidas. 750 personas —mujeres, niños y enfermos mas graves— han sido ya evacuados y se ha anunciado que hoy lo serán 1.800 personas mås.

La mayoría de los habitantes de la ciudad de Darwin han pasado las dos últimas noches entre los restos de sus casas derruidas, en centros hospitalarios de urgencia levantados en las escuelas o en tiendas de campaña.

E ahí,
Tristezas,
nuestro fútbol
muerde negativ
debatiendo s
manos de uno
primera vez en
¿cómo? sin afi
lo que es peor s
a todo un Clu
muere en la
Primera Prefere

MI VE